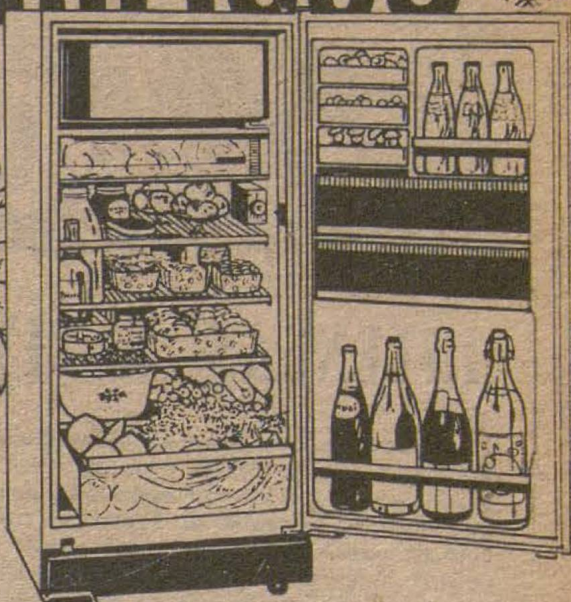
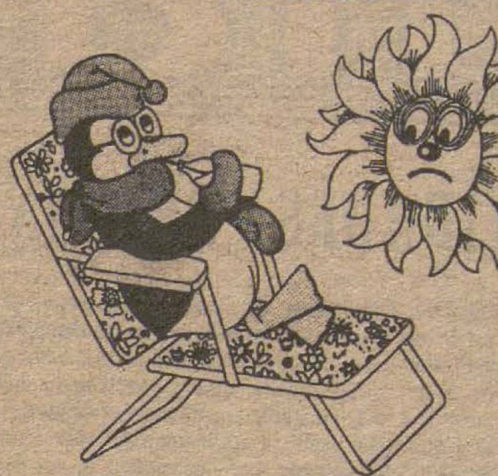


Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admón.: C. Herrero, 2. Tpdo. Tfs. 331133 y 343026. Año XI. N.º 545. Lunes, 24 de junio de 1974
 Depósito Legal CA-192/1963. **PRECIO 8 PTAS.**

FRIGORIFICOS

MUEBLES **RAGEL**
 Medina 11 y 13 Jerez



Hoy, onomástica del Príncipe de España



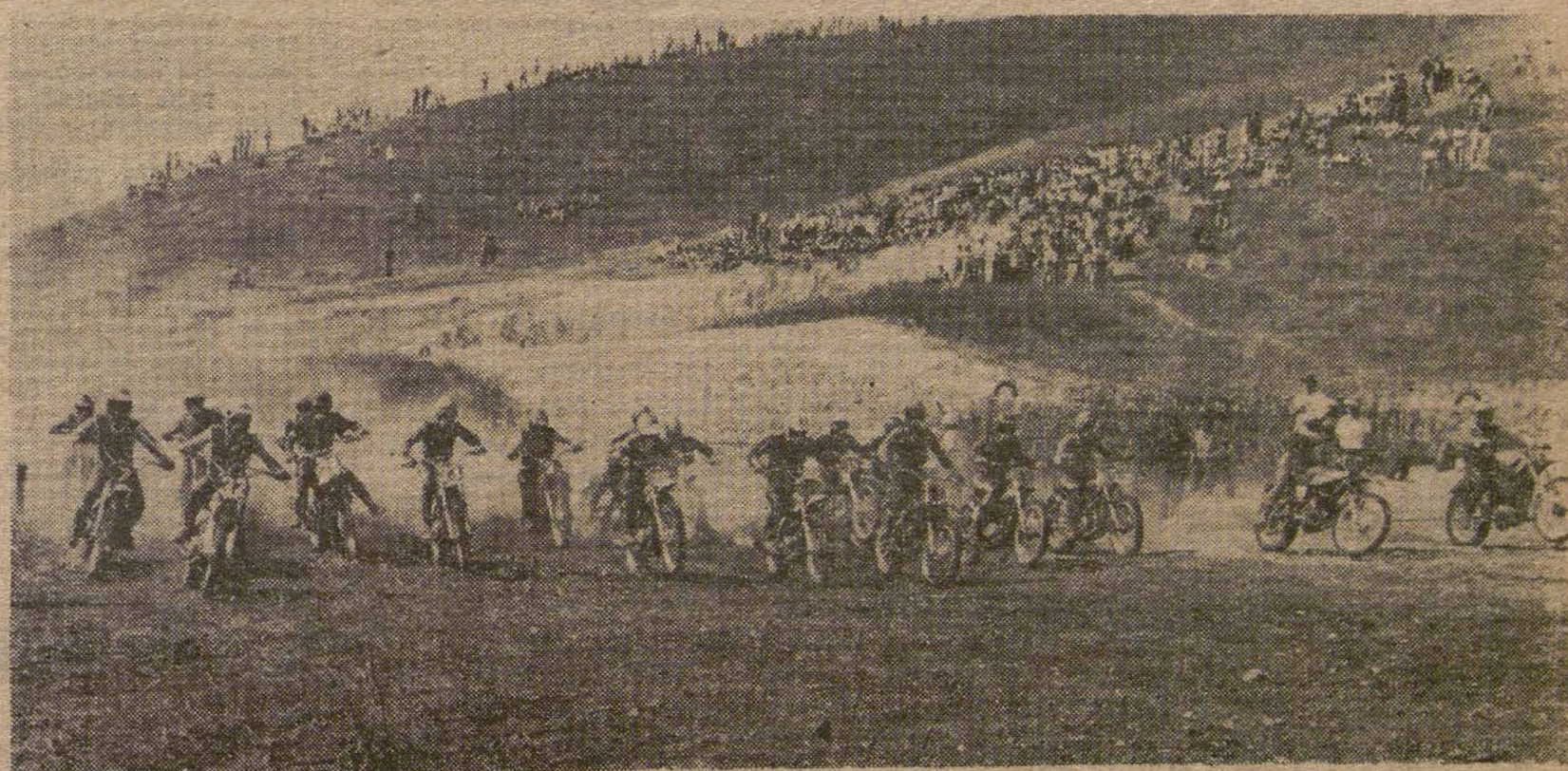
Hoy, festividad litúrgica de San Juan Bautista, celebra su onomástica Su Alteza Real don Juan Carlos de Borbón y Borbón, Príncipe de España, a quien desde estas líneas testimoniamos nuestra felicitación. Con este motivo, Su Alteza Real don Juan Carlos, sucesor del Jefe del Estado a título de Rey, recibirá el testimonio de adhesión y cariño de toda la nación.

CORTINA REGRESO A MADRID

Destacó la importancia de las conversaciones celebradas en Washington

(Información en última página)

"II PREMIO CIUDAD DE JEREZ", DE MOTOCROSS

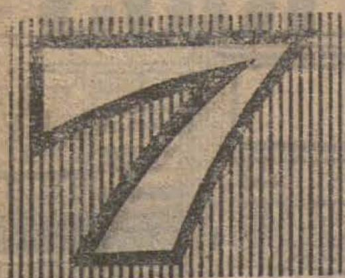


MUNDIAL-74

Holanda, Suecia y Argentina también han logrado su clasificación

(Información en página 5)

Ayer, organizado por el Moto Club Jerezano, se disputó en nuestra ciudad el «II Premio Ciudad de Jerez», de motocross, prueba puntuable para el Campeonato de España de la modalidad. La carrera resultó interesantísima, constituyendo un rotundo éxito de organización y de público. En páginas interiores ofrecemos información deportiva. (Foto Manolo Iglesias)



7 dias

INTENSAS ACTIVIDADES PROVINCIALES

Con aprobación en el último Consejo de Ministros de los Planes provinciales y adicionales para el bienio 1974-75 y los de obras en la co marca de acción especial de Sanlúcar, destacó la pasada semana la intensa actividad desarrollada por nuestra primera autoridad, señor De Santiago Juárez, en la capital de España en torno a las actividades que constituyen máxima preocupación de nuestra provincia como son la creación de nuevos puestos escolares, la creación de nuevas viviendas y el desarrollo industrial haciendo posible la absorción del desempleo, que encontraron los ecos favorables de la habilitación de locales provisionales, la ubicación de nuevas viviendas y la visita del ministro de Industria para estudiar sobre el terreno de la provincia todas las posibilidades del desarrollo.

Con la entrada del verano fantasma, se celebró con la tradicional solemnidad la procesión del Corpus Chiquito que recorrió los alrededores de nuestro primer templo, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antonio de Santiago, continuando sus visitas a empresas jerezanas, visitó las Bodegas de Domecq y en el Hotel Jerez presidido por la primera autoridad provincial se celebró la entrega del VI Trofeo «Los Toros» de Radio Jerez al «Niño de la Capa» y una placa de plata al comisario de Policía, don Antonio Piñero, por su magnífica labor presidencial.

RESUMEN PROVINCIAL

RESUMEN PROVINCIAL

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, se reunió con los alcaldes y procuradores en Cortes de la provincia, con objeto de tratar en torno a posibles enmiendas que puedan presentarse en torno a la Ley de Administración Local.

En la Factoría de Matagorda fue botado el «bulcarrier» de 53.000 toneladas «Nicholas G. Papalios» con destino a una compañía griega.

Se celebró el Pleno de la Diputación Provincial que con-

cedió una subvención de cinco millones de pesetas para la Residencia de Inválidos de Jerez.

Se reunió la Comisión Ejecutiva del Homenaje Nacional a Pemán, presidida por el gobernador civil, que analizó los actos que se celebrarán con motivo del XXV aniversario de los Cursos de Verano para Extranjeros en Cádiz entre los días 28 de julio y 25 de agosto y que serán dedicados al ilustre académico.

RESUMEN LOCAL

El Xerez C. D. celebró su Asamblea, dedicando sus juga-

dores un almuerzo a su presidente Andrés Reyes, con numerosa asistencia de aficionados.

El ciclista jerezano, Domínguez Pazos, fue proclamado campeón de Andalucía de Ciclismo Veterano.

Se corrió el «II Trofeo Ciudad de Jerez de Motocross» puntuable para el Campeonato de España.

D. Rafael Ruiz-Mateos, consejero de Rumasa, entregó en «La Atalaya» 100.000 pesetas para los jugadores del Xerez C. D.

CARTELERIA

TEATRO VILLAMARTA. A las 7.
Sistema Philips Todd-Ao
«LOS NIBELUNGOS»
María Marlow - Rolf Henniger
Technicolor 70 m/m.
(Mayores de 14 años)

CINE RIBA. A las 7.
«EL ASESINO ESTA ENTRE LOS 13»

Patty Shepard - Simón Andreu
Technicolor. (Mayores de 18 años).

CINE VALERIA. A las 7.
«EXPERIENCIA PREMATRIMONIAL»

Ornella Muti - Alessio Orano
Technicolor. (Mayores de 18 años)

CINE LUZ LEALAS
A las 7. Estreno
«LA PRIMERA AMETRALLADORA DEL OESTE»

Technicolor.
Dean Martin y Honor Blackman
(Mayores de 14 años)

CINE JEREZANO
A las 7. Estreno.
«CAPRI»

Technicolor
Clark Gable y Sofia Loren
(Mayores de 14 años)

TERRAZA TEMPUL
¡Terror en una residencia de jóvenes!

«HASTA EL VIENTO TIENE MIEDO»

Marga López - Maricruz Ovejuna
Color
(Mayores de 14 y menores de 18 años)

JARDIN CINEMA
A las 11.
«URSUS. EL GLADIADOR»

Dan Vadis - Gloria Milland
Cinema Scope - Color
(Todos los públicos)

TELEVISION

PROGRAMAS PARA HOY LUNES

PRIMERA CADENA

- 14,00.—Carta de ajuste. «Bocetos pianísticos», Pedro Lerma.
- 14,15.—Apertura y presentación.
- 14,17.—Avance informativo.
- 14,24.—Panorama. Información nacional a través de las regiones.
- 15,00.—Telediario. Primera edición
- 15,35.—Tele-Revista. Arte y Cultura.
- 16,15.—Despedida y cierre.
- 19,00.—Carta de ajuste. «Concierto para dos flautas y cuerda», X Benguerel.
- 19,15.—Apertura y presentación.
- 19,16.—Avance informativo.
- 19,20.—La cometa naranja. «Bersford, el francés».
- 20,00.—Novela (Capítulo I de V) «La caída», de Concha Alós.
- 20,30.—Revista de toros
- 21,00.—Telediario. Segunda edición.
- 21,30.—Noche de cine. «Una llamada a las doce» 1965.
- 23,15.—Tercera edición. Telediario.
- 23,25.—Un momento, por favor. Espacio religioso.
- 23,30.—Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 19,15.—Carta de ajuste. «Peret».
- 19,45.—Presentación y avances.
- 19,46.—Dibujos animados. «San Juan de Puerto Rico».
- 20,00.—Centinelas del bosque. «El héroe del cine».
- 20,30.—Documental. «Informe científico».
- 21,00.—Atril. «Aldo Ciccolini (II)»
- 21,00.—Telediario. Información nacional e internacional.
- 22,00.—Galería. Revista de Artes.
- 22,30.—Ficciones. «H. Hankel-J-26».
- 23,30.—Última imagen.

Santoral y cultos

SANTOS DE HOY

El nacimiento de S. Juan Bautista.
Ss. Rumoldo, ob.; Orencio, Episcopo, Farnacio, Fermin, Ciriaco, Firmo, Longino, hermanos, Fausto, Agoberto, Aguardo, mrs.; Teodato, Simplicio, obispos.
Misa: Del nacimiento de S. Juan Bautista. Solemnidad.

Farmacias de guardia

JEREZ

De 9,30 de la mañana a 11 de la noche:
Fermín Aranda, 7; General Sánchez Mira, 21; Clavel, 28; Cárdenas, 5; Pol. de la Granja.
De 11 de la noche a 9,30 de la mañana:
Fermín Aranda, 7; Clavel, 28.

CADIZ

De 9,30 de la mañana a 11 de la noche:
San José y Pl. G. Franco; S. Domingo, 36; Santo Domingo, 7; R. Argentina.
Extramuros: Avda. Ana de Viterbo, Santa María de la Cabeza, 2; Villa de Parada.
De 11 de la noche a 9,30 de la mañana:
San José y Pl. G. Franco; Pl. pública Argentina.
Extramuros: Santa María de la Cabeza, 2; Villa de Parada.

ECOS DE SOCIEDAD

ONOMASTICAS

Hoy, festividad de San Juan Bautista, celebran su onomástica el conde de Barcelona; canónigo de la Catedral de Sevilla, don Juan Ordóñez Márquez; presbíteros señores Mateos Lecuaga y Delgado Ortega y el R. H. Juan Delgado, de las Escuelas Cristianas.

Señoras doña Juana García Figueras, viuda de Sánchez Olmo; Benítez Fernández, de Benítez García (don Pacífico); Silvestre, de Molina Fernández (don Juan); Bello Santiago, de Faiguel López-Cepero (don José L.); Caivo López-Cepero, de Fernández Barea (don Pedro); señoritas de Romero Grajera, García Díaz, Narbona Ruiz Aguilar y María García.

Celebran también sus días los señores Guerrero Gutiérrez, González Velázquez, López Mateos, Maldonado Urquiza, Pozo Rubio, Palomares Cortés, García-Pelayo Trevilla, Calderón López, Liano Giráldez, García-Pelayo Coloma, Domecq Rivero, Guerrero Ortiz, Domecq Díez, Timermans, Granados Moreno, García Castilla, Benítez Cordero, Rodríguez Velázquez, Belmonte Fernández, Cosano Alemán, Vega Pérez, Ortega Ordóñez, Ortega Vizo, Perea Rosado, Molina Silvestre, Romero Palomo, Bonete del Barro, Baquero Canales, Molina Fernández, Izquierdo Cumbreñas, González Pérez, Benicio Copano, Núñez Mancilla, Rosa Soto, Amares Durán, Collado Casal, Peña Gallego, González Gómez, Pareja Gey, Pérez Simón, Fiz, Ivison y Sánchez-Romate, Zájara Jiménez, Aladro, Montero Revilla, Blanco García, Rodríguez de Medina, Álvarez Sierra, Halcón Sánchez, Tubío Lamela, Girona Alacreu, Bernal Blanco, Doña y López-Cepero, Alcántara, Mero y

Halcón, Balbás Caballero, Freire Nieto, Queijo Vega, Luna Díaz-Borrego, Muñoz Fernández, Quevedo Alfonseca, Díaz de Morales, Puerto Aragón, Simó y Fernández de Bobadilla, Cortés O'Ferrall, García Molina, Valencia Paz, Garrido Narváez, Ramiro García, Casas Silva, Díaz y Díaz, Álvarez Aguilar, Balbás y de los Ríos, Lobo Ruiz, López Cala, Lobo Garrido, Guerrero Torres, López García, Carretero Briantes, García Mateos, Vázquez Recio, Santolalla Romero-Valdespino, Guerrero Lassaleta, Ortega del Castillo, Alonso y Alonso, Pazos, Palomino Jiménez, Vergara Sanchiz, Figueroa Mayo, Márquez González, Bajo Rodríguez, Benjumea Fernández, Rodríguez Lozano, Giunta Pérez, Bedoya Franco Leal, Espejo López, Espejo Morato, Barranco Rodríguez, López Medina, García Castro, Ruiloba Barrera, Máximo Ruiz, Lobatón Herrera, Segovia Mora-Figueroa, García Bustamante, Zaldívar Benítez, Gurrea Boch, Rodríguez Navarro, Benítez Fernández, Alcázar Castro, Racero Guerrero, Racero González, Lorenzana Fernández, Del Pozo Luque, Puerto Andrades, Lozano Medina, Carreño Rodríguez, Bellido Catalán, Sánchez Magri, González Carrera, Rosa Fernández, Montenegro Sánchez, Zuleta Torres, Avila Peña, Vargas Esmeris, Vergara Ysasi, Chacón Sánchez, Romero, Domínguez Gutiérrez, Olmo Díaz, González Moreno, Rodríguez Tirado, Garrido Gil, De los Reyes Braña, Terán Carreño, Romero Espinosa de los Monteros. Nuestro compañero de redacción don Juan Górriz Sánchez y los pequeños Rajo Arenas, Rodríguez Ortega, Ruiz Garrido, Torti Cala, García Cárdenas, Bellido Asencio y la niña Juani García González.

RADIO JEREZ

PROGRAMAS PARA HOY

DEPORTIVOS

- 8,05.—Deportivo nacional SER.
- 8,30.—Los deportes.
- 14,15.—Sobremesa deportiva.
- 15,00.—Minutos deportivos.
- 22,30.—Información deportiva general.
- 0 Horas.—El deporte a debate, (José María García), Hora 25.

INFORMATIVOS

- 7,00.—Matinal Radio Jerez
- 7,58.—Matinal Cadena SER
- 13,30.—Informativo R. J.
- 14,30 y 22,00.—Diarios hablados nacionales, de R. N. E.
- 19,30.—Castillo de San Marcos.
- 23,30.—Hora 25.

RECREATIVOS Y MUSICALES

- 8,45.—Paco Ruiz, detective privado.
- 9,00.—Las mañanas de Radio Jerez.
- 12,00.—Mediodía Cadena SER.
- 12,30.—El show del mediodía.
- 15,15.—Musical 3,15.
- 16,50.—La mujer siempre es noticia.
- 18,00.—Mediatarde Cadena SER.
- 18,30.—Trotadiscos.
- 20,00.—Hora 20.
- 21,00.—Tino Show.

RADIONOVELAS

De 16,00 a 18,00 y de 19,00 a 19,30.

Don Fernando García Merlo

Esposo que fue de la señora

DOÑA ROSARIO MAESTRE SOTO

Falleció ayer, después de recibir los SS. SS.

R. I. P.

Su viuda; hijas, sor Josefa, doña Rosario, doña Marina y doña Cristina; hijos políticos, don Vicente Montes, don Miguel Gil y don Francisco Nieves; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de Madre de Dios, a las ONCE de la mañana, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivia: Puertas del Sol, 9.

Jerez, 24 de junio de 1974

Nuestra Señora del Pilar, General Franco, 44

(M. 2)

"NUESTROS TRABAJADORES ESTAN CONQUISTANDO EUROPA"

Declaraciones de Santos Cascallana en el "Diario de León"



Santos Cascallana, un hombre vinculado a la economía de Jerez, hombre de arraigadas ideas políticas, procedente del Frente de Juventudes, ha hecho unas declaraciones en el "Diario de León", con motivo de su intervención en la III Asamblea Nacional de Consumidores, celebrada en la capital leonesa y que con gusto reproducimos:

Claro, preciso y contundente en la exposición de sus ideas. Santos Cascallana Canóniga, uno de los leoneses más célebres y con más personalidad de cuantos en estos momentos son y recorren la geografía nacional; director general de la empresa González Byass, se ha desplazado expresamente a nuestra ciudad para presentar una ponencia en la III Asamblea Nacional de Consumidores sobre el tema "La familia como unidad consumidora", una ponencia exhaustiva y de cuarenta y tres folios en una perfecta exposición. Por prescripción facultativa el señor Cascallana Canóniga había renunciado a hablar e intervenir en público a causa de una afección en la garganta. Ayer, rompió el bloqueo y habló más de una hora.

—¿Por qué señor Cascallana? —Porque la conferencia era en León, porque soy leonés y porque no podía negarme. Me condicionaron tanto que, a pesar de mi estancia en Italia durante las últimas semanas, quise hacer honor a la invitación de la Federación Nacional de Consumidores y a la Asociación de las Amas de Casa de León. Por otra parte, durante quince años he estado metido seriamente en el mundo de una empresa muy importante, nunca me he negado a nada que me hayan solicitado y que tenga relación con mi tierra, con la que cada día me siento más unido, aunque viva fuera de ella.

—Para usted, ¿cuál es la importancia de estas Asambleas de Consumidores?

—Durante diez años he estado

COMPRO

Oro, Plata, Brillantes, Esmeraldas, Monedas y Relojes antiguos.

Pagamos todo su valor.

Joyería Agarrado

Honda, 19. Tel. 34 26 68.

vinculado a la promoción de asociacionismo familiar en Andalucía y no podía dejar de hacerme eco de un tema tan importante en estos momentos como es la evolución del consumo en España; como es el de la familia como unidad de consumo.

—¿El hecho positivo de estas Asambleas?

—La toma de conciencia de los problemas singulares de cada provincia española y la unidad que se logra en la síntesis que se hace de las ideas. Estimo que el consumidor español carece de la adecuada atención de la Administración, y esto es fundamental de cara a nuestro futuro. Se debe lograr que las Amas de Casa tengan, en nuestro país la misma influencia que este tipo de asociaciones tienen en la Europa Occidental.

—El aspecto negativo...

—Justamente la falta de apoyo serio y eficaz por parte de las entidades del Estado, que más interés debieran manifestar por una defensa eficaz de los intereses del consumidor.

—De cara a la realidad, ¿se consigue algo con estas Asambleas Nacionales de Consumidores?

—Sin ninguna duda. Sirven para mucho. Las directrices del IV Plan de Desarrollo señalan claramente que se «fomentarán las asociaciones de consumidores y las cooperativas de consumo, las cuales formarán parte de los controles de calidad de los productos, no autorizándose organizaciones de control de calidad que tengan carácter lucrativo» y esto es una consecuencia de las presiones ejercidas por la Federación Nacional de Consumidores.

—Usted ha hablado y se ha referido durante el transcurso de su ponencia al humor negro en la exposición de ciertas ideas y conceptos. ¿Puede hacer participe de él a nuestros lectores?

—Humor negro en dos tiempos; ya que los regímenes que han dirigido la política de este país no han llevado a cabo la revolución o reforma agraria que este país necesitaba, en la actualidad la están haciendo nuestros campesinos al abandonar el campo para irse a la ciudad.

Estamos conquistando Europa: no la conquistan nuestros políticos, sino nuestros trabajadores con la forzada emigración a centros de trabajo europeos. Esperamos que lo que no han conseguido nuestros políticos y tecnócratas lo consigan nuestros trabajadores.

Así es Santos Cascallana Canóniga. Claro, preciso y contundente. Un leonés y berciano en la III Asamblea Nacional de Consumidores.

Jerez flamenco

UNA FIESTA EN SANTIAGO

Un escritor costumbrista malagueño, Serafín Estébanez Calderón, amigo y admirador de los gitanos, describió maravillosamente, hace cerca de ciento treinta años, inmortalizándola para la historia del pueblo flamenco por antonomasia, «Una fiesta en Triana». También fue Estébanez Calderón quien primero dio en sus pintorescos escritos, no faltos de cierta imaginación novelesca, propia del romanticismo del ochocientos, el tratamiento nobilísimo de «damas y caballeros» a los gitanos de Triana, entre los que se encontraban, en determinada célebre fiesta, gitanos de Jerez y Cádiz, y también de los Puertos.

Pues bien, uno quisiera tener ahora aquella bien cortada pluma del primer flamencólogo de verdad que registra la Historia. Uno quisiera poder poseer, siquiera por un momento, el garbo y el estilo literario de aquel ilustre y gran escritor costumbrista, para poder describir estas otras «escenas andaluzas» que uno tiene la inmensa suerte y la impagable dicha de poder vivir todavía, hoy, en ese otro fabuloso barrio gitano, que es el barrio de Santiago, donde durante cuatro siglos un grupo ejemplar de hombres y mujeres han vivido, amado, luchado y soñado, buscando siempre, con ilusión y esperanza, la cara alegre de la vida, dándole sentimiento y arte a sus formas tradicionales de trabajo, cuando no de sano esparcimiento, o festejando los propios y más íntimos acontecimientos familiares.

En la calle Nueva y en la calle Cantarería, con sus aledaños, ha vivido y vivió siempre la mejor y más noble flor de la gitanería jerezana. Santiago, «nombre de cante y de guerra», sigue siendo hoy, pese al terrible error de la moderna problemática urbanística, que día a día está diezmando lamentablemente, sin solución de momento, a quienes durante cientos de años permanecieron unidos, en la alegría y en la desgracia del cotidiano convivir, el último baluarte de la pureza de las tradiciones de nuestros queridos gitanos de Jerez. Sería una equivocación muy grande tratar ahora de ir contra algo que debe servirnos de verdadera admiración y ejemplo.

Cuando tanto se habla de la salvación del arte flamenco puro, los que sin estudiarlo en los libros, porque ahí no viene, sabemos que aquí es donde únicamente está la verdad de sus raíces y de su nacimiento, en el corro familiar de los alegres y encalados patios gitanos, sentimos verdadera inquietud y miedo de que todo este insólito semillero de arte, y de algo mucho más profundo y espiritual que el propio arte, se pueda llegar a perder algún día, en medio de la incompreensión de los demás y de la inexorable materialización de una sociedad tecnificada de consumo, en la que los medios mecánicos y de diversión masificada puedan suponer para el hombre nuestro la meta de toda lucha y de toda gloria personal, arrastrando y absorbiendo, tras de sí, con sus egoísmos e indiferencias por otros más altos valores, espirituales y artísticos, las costumbres riquísimas y ancestrales del pueblo gitano.

Salvemos, sí, de la contaminación de nuestra supercivilizada sociedad de consumo, la milenaria cultura aborigen de otros pueblos lejanos, perdida en la selva; pero conservemos también esta otra vieja cultura musical del pueblo gitano, integrado entre nosotros. No la dañemos, ni intentemos destruirla, porque sería como destruir algo verdaderamente puro y hermoso. Que nadie se queje, que nadie prive a los gitanos de sus fiestas, conservadas durante cuatrocientos años con el mimo y religiosidad. Que na-

die intente borrar estas huellas de arte, de cultura, de tradición de un pueblo —admirable, repito— que, todavía, a Dios gracias, sabe cantar a su propio son, ajeno a músicas extrañas, expresando ritualmente bajo las estrellas, abiertamente y sin tapujos, el más emotivo canto al amor y a la pureza.

Una fiesta en Santiago es algo muy serio y muy importante, todavía, dentro de toda su gozosa algarabía de palmas, cantes y bailes. Los gitanos jerezanos lo saben muy bien y si no que vengan los señores antropólogos a decirlo. Por debajo de las palmas, corre siempre la savia vivificante de algo incontaminado, guardado con celo durante siglos y siglos. La fiesta, su fiesta, es vida y ley para el gitano. Sin ella, acabaríamos con él y acabaríamos, también, con su razón de ser, con sus sentimientos más íntimos. Esos que muchos no en-

tendemos, porque jamás nos hemos acercado con amor a estos hombres y a estas mujeres, tratando de comprenderlos. La leyenda negra del gitano ladrón de gallinas, enemigo del trabajo y del agua, ya está bastante pasada de moda, para que siga manchando a estas alturas la honestidad y la verdad de una raza, cuatrocientos años entre nosotros.

Por eso, uno quisiera tener aquella rinisima y galana pluma del escritor Estébanez Calderón, para poder describir todo el colorido, la alegría, el encanto de una fiesta en Santiago, donde nuestros gitanos nos reciben siempre con las puertas y los brazos abiertos, en paz y en gracia de Dios, al ritmo pausado e interminable de las bulerías. La novia arriba, los brazos al aire, la bandera desplegada del amor y de la honra. Quisiera uno que aquí vieran, si no fuera algo tan íntimo y privado, tan familiar y recogido, esas cámaras televisivas del hombre y la tierra, para que pudieran mostrar al mundo la estampa única, virgen e incontaminada del rito y la sensibilidad de un pueblo, con el arte a flor de piel. Sería algo asombroso y reconfortante conocer que el motivo de tanta alegría y de tanta fiesta no es otro que cantar algo que los demás estamos perdiendo irremisiblemente, algo ya tan raro y desconocido como es la virtud en la mujer.

JUAN DE LA PLATA

NOTAS Y AVISOS

EXAMENES DE REVALIDA

La dirección del Instituto de Enseñanza Media Alvar Núñez, de Jerez, comunica a los alumnos matriculados que los exámenes de Revalida Superior se celebrarán el día 25 a las 8 de la mañana en el Instituto Padre Luis Coloma.

Rincón Nazaret



La temporada de piscinas del Club Nazaret va desarrollándose, como en estios anteriores, plena de contenido deportivo en una de cuyas facetas entra de lleno la enseñanza de la natación a todos los niveles.

Comienzan a desarrollarse los cursos de natación, que irán repitiéndose a lo largo de todo el verano. A este respecto nos satisface comunicar a todos los socios del Club,

especialmente a los padres y madres de familia, que los cursos de natación del Club este año serán enteramente gratuitos, ya que la Caja de Ahorros de Jerez ha tomado el generoso acuerdo de hacerse cargo de las matrículas de inscripción de los nuevos futuros nadadores que, naturalmente, sean socios del Club, en una encomiable labor de colaboración hacia una mayor extensión de las enseñanzas deportivas, tales como esta de la natación, de la que el Club Nazaret ha venido desarrollando una eficiente labor de proselitismo y formación de tantos pequeños jerezanos como en los años precedentes se inscribieron para, tras el curso, recibir su diploma federativo, que alborozadamente los situaba en la línea fronteriza donde comienza de hecho un posible deportista al degustar y habituarse al esfuerzo y disciplina de la natación. No intentamos siquiera hacer aquí un panegírico de la labor social-deportiva que viene desarrollando la Caja de Ahorros de Jerez; sin embargo sí queremos resaltar la trascendencia de su gesto al hacer posible que el número de matrícula de los cursos de natación que durante el verano se desarrollan en el Club, se aumenten considerablemente, hasta el punto de que el censo de nadadores, especialmente infantiles, desde las más tempranas edades, se vea materialmente cubierto, de manera que cuantos forman las futuras generaciones todos sepan nadar.

Esto de saber nadar, que evidentemente engendra tanto de placer como de desarrollo físico y espiritual del individuo, es algo que antaño estuvo negado prácticamente a la juventud de los que en su inmensa mayoría pasaron ya a la tercera edad, y que por todo lo cual, constituye hoy una inquietud de los padres de familia, que ven en las enseñanzas deportivas modernas, un cauce de formación pleno de virtudes morales, capaces de librar al individuo deportista de la corrupción y de los vicios que nos rodean por doquier. Por todo esto, y por otras muchas razones, el crear los medios para que nuestras juventudes sean deportistas cien por cien, supone toda una obra que merece la más profunda gratitud. Por ello y para una mayor difusión y aprovechamiento de los cursos de natación, la Caja de Ahorros de Jerez proyecta dirigirse a todos los pequeños socios del Club, a fin de invitarles a que se inscriban y realicen aquellos cursos de los que nunca habrán de arrepentirse, especialmente si se ven en la obligación de salvar la vida de un ser humano que no aprendió a nadar.

CADIZ

y las localidades de su Red Automática Provincial se comunican, directa y automáticamente, con las otras 49 **CAPITALES DE PROVINCIA DE ESPAÑA** y 2.276 localidades de sus Redes Provinciales.



Ya sólo hace falta, para comunicarse, marcar el Código Territorial que figura en el mapa, y después el número del abonado.

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



Holanda, Suecia y Argentina también han logrado su clasificación

Italia, eliminada al perder frente a Polonia

El miércoles empieza la segunda ronda

HOLANDA GOLEO A BULGARIA

DORTMUND (Alemania Federal). 23. (Afil). — La selección holandesa de fútbol, se ha clasificado para los cuartos de final del Campeonato Mundial de Fútbol y confirmó hoy su condición de uno de los favoritos de la competición, al vencer al equipo nacional de Bulgaria, por un claro y rotundo tanteo de cuatro goles a uno.

La primera parte concluyó con dos a cero.

Unas cincuenta y cinco mil personas presenciaron el encuentro, celebrado hoy en el Westfalen-Stadion con buen tiempo y el terreno en excelentes condiciones para el juego.

Dirigió el encuentro el colegiado australiano Bosovic, que pecó de inexperiencia para llevar por buen cauce un partido de esta categoría. Las alineaciones fueron las siguientes:

Holanda: Jongbloed, Suurbier, Haan, Rijsbergen, Krol, Jansen, Neeskens, Van Hanegen, Rep, Cruyff y Resenbrink.

Israel reemplazó a Van Hanegen a los 76 minutos y tres minutos más tarde, De Jong reemplazó a Neeskens.

Bulgaria: Staikov, Zonio Vasilev, Ivbof, Penef, Valichkof, Kolef, Bonel, Stoyanof, Voinof, Panof y Deyna.

GOLES

10.-6 minutos. Cruyff es cargado y derribado dentro del área y el consiguiente penalty es transformado por Neeskens.

20.-44 minutos. El árbitro señala otro castigo máximo contra los búlgaros. Se encarga de nuevo de transformar el correspondiente penalty Neeskens.

30.-71 minutos. Rep recibe el balón por el lado derecho y remata

imparablemente a la red.

31.-78 minutos. El solitario gol búlgaro se produce en jugada desgraciada de Krol, quien, al querer desviar un balón, lo introduce en su propia meta.

41.-86 minutos. De Jong, que había reemplazado a Neeskens, estableció el tanteo definitivo.

El partido fue de claro dominio de los jugadores holandeses, que salieron al campo dispuestos a demostrar que lo que les ocurrió ante los suecos fue un accidente. El conjunto capitaneado por Cruyff, que derrotó tras un buen partido a Uruguay, por 2-0, decepcionó en su segundo encuentro, ya que empató a cero goles ante los suecos, apretaron desde el principio en su partido de hoy y producto de su acoso contra la meta búlgara fueron las dos jugadas peligrosas, en las que los búlgaros cometieron los dos penalties, transformados por Neeskens, ex-jugador del Ajax, que ha sido adquirido recientemente por el club español del Barcelona, que ya cuenta en sus filas con la «gran figura» del fútbol mundial Cruyff.

Bulgaria, ante la fama goleadora de su oponente, salió achicada y con la única intención de defender su puerta, que, por otra parte pasó numerosos momentos de peligro inminente.

Penef, con 86 partidos internacionales, no pudo frenar a Cruyff, pese a marcarle de cerca. El jugador holandés puso una vez más de manifiesto su gran categoría y su peligrosidad en el área.

El éxito del triunfo holandés residió en el dominio que hicieron del centro del campo, desde donde siempre lanzaban ofensivas que ofrecían peligro ante el meta Staykov.

centro al área italiana para que Szarmach, de gran cabezazo, bataba por la escuadra a Zoff.

44 minutos: De nuevo Kasperczak, en una de sus numerosas incursiones, cede en corto a Deyna para que éste, al borde del área, empalme un remate con la derecha que se cuele a media altura pegado al poste izquierdo del meta Zoff.

86 minutos: Causio avanza por el medio campo y envía un pase en profundidad a Capello, quien aguanta la entrada de Gorgon y bate al meta polaco de remate suave.

Los 15 primeros minutos del partido hacían presagiar un buen resultado para la «Squadra Azzurra» que inició el decisivo duelo jugando buen fútbol, al primer toque. Así, al medio minuto, un fallo del meta Tomaszewski dejó solo a Anartasi, que envió el balón fuera. A los 3 minutos, quien remata es Facchetti, falla de nuevo el meta polaco pero el balón se va fuera por muy poco.

Dos ocasiones desperdiciadas que supusieron el fin del cuadro italiano, pues a partir de los 15 minutos Polonia se adueñó del campo con un fútbol rápido de pases largos, con frecuentes aperturas, que desconcertaron a la zaga y al medio campo italiano, incapaces ambas líneas de sujetar a sus adversarios, peligrosísimos en sus filtraciones.

Poco a poco, el dominio polaco se hizo tan acusado que las ocasiones de peligro se sucedieron en el marco de Zoff con gran frecuencia. Italia se mantenía relegada, sin apenas atreverse a salir de su medio campo, en tanto que Polonia a base de velocidad, insistía una y otra vez en sus ataques.

Llegó por fin el primer gol, fruto de su dominio, en un formidable cabezazo del máximo goleador del torneo, el ariete Szarmach, y un minuto antes del intermedio el centrocampista Deyna, en gran remate con efecto, ponía el dos a cero en el marcador y sentenciaba prácticamente el partido.

Porque en la segunda parte, en contra de lo que cabía pensar, Italia no se lanzó a un denodado ataque, ya que todo lo tenía perdido sino que mantuvo su sistema de antes; es decir, con cuatro hombres en la zaga tres en medio campo y tres adelante, pero demasado desasistidos. Así, Polonia prosiguió con su dominio, ahora me-

nos agobiante, ya que los jugadores polacos se limitaban a conservar el balón en su poder el mayor tiempo posible. No obstante, hubo ocasiones para que aumentaran el marcador, pero todas ellas las desperdiciaron los hombres punta.

Italia reaccionó cuando restaba un cuarto de hora. Sus líneas de atrás se adelantaron y pasaron a presionar el área polaca. Varios fuera de juego señalados por el árbitro cortaron peligrosos avances de los «azzurri», quienes continuaron con su presión, que fructificó a los 86 minutos, en gol de Capello que acortaba distancias pero que de nada servía ya. La reacción había sido tardía e Italia, merced a su conservadurismo, quedaba eliminada.

Polonia jugó un excelente encuentro y habrá que seguirla muy de cerca en esta fase semifinal. Todos sus hombres rayaron a gran altura, especialmente Deyna, Kasperczak y Gadocha. Por Italia, la gran voluntad de Mazzola y algunos detalles de Causio y Benetti.

ARGENTINA GANO PLAZA PARA LA SIGUIENTE FASE

MUNICH (Alemania Occidental). 23. — (Afil). — Con el resultado final de cuatro goles a uno ha concluido el encuentro disputado hoy entre Argentina y Haití, ganado por el primero. Con este resultado, Argentina se clasifica y Haití queda eliminado.

ALINEACIONES

Argentina: Carnevali; Wolf, Perfumo, Heredia; Sa, Housemann; Telch, Babington, Ayala, Yazalde y Kempes.

Haití: Francillon; Bayonne, Nazaire, Ducoste; Louis, Vorbe; Desir Racine, Samon, Guy Saint-Vil y Antolne.

Árbitro Pablo Sánchez, Ibáñez, (España), quien tuvo una buena actuación.

Los haitianos, decididos a abandonar dignamente los mundiales, parecen muy dispuestos a acomodarse al juego lento e impreciso de los argentinos. Se muestran muy seguros, y en dos ocasiones Bayonne falla sendos tiros que podían haberse convertido en gol. La acción más peligrosa al comienzo del encuentro fue, sin embargo, por parte de Ayala, quien al minuto 5 se desembarazó de los defensas haitianos, pero se dejó quitar el balón por Francillon.

En el minuto 15, Argentina inaugura el marcador por medio de Yazalde, que debe rematar por dos veces para batir a Francillon, quien había rechazado su primer disparo a meta.

Tres minutos más tarde, Telch sorprende a la defensa haitiana y pasa a Yazalde, quien centra sobre Housemann, desmarcado, el cual no da ninguna oportunidad a Francillon.

Desde el minuto 15 los haitianos juegan con diez jugadores, habiendo resultado Nazaire lesionado en una rodilla. Es transportado a los vestuarios y sustituido diez minutos más tarde por Leandro. Los haitianos realizan algunas incursiones en el campo argentino, pero sin eficacia. El encuentro comienza a hacerse tedioso, apenas levanta el entusiasmo, y los delanteros argentinos, particularmente, dan prueba de una carencia de habilidad increíble ante la meta haitiana. El anuncio por radio del gol polaco pone en acción los aficionados argentinos, hasta entonces bastante pasivos. Curiosamente, son los

haitianos quienes levantan cabeza y efectúan algunas excelentes intervenciones, justo antes del descanso, al que se llega con el resultado de Argentina 2, Haití, 0.

Los argentinos acometen el segundo tiempo con más decisión, pero no llegan a concretar su superioridad de conjunto. Por el contrario, es Haití el equipo que, por medio de Antoine (tiró sobre el larguero) en el minuto 48, efectúa la más peligrosa acción. En el minuto 52, Balbuena ocupa el lugar de Kempes en el campo argentino, y André el de Saint Vil en el campo de Haití.

En el minuto 55, Argentina obtiene un tercer gol por medio de Ayala, que introduce en las redes haitianas un golpe franco tirado desde un punto próximo al córner por Wolff.

En el minuto 58, Brindisi sustituye a Housemann.

En un contraataque (m. 63), los haitianos sorprenden a los defensas argentinos y tras una excelente parada de Carnevali, Sanon se hace con el balón, y dispara marcando el único gol de su equipo.

Réplica de los argentinos. Cuatro minutos más tarde, Yazalde aumenta el tanteo pese a los esfuerzos desesperados de Francillon, solo ante tres atacantes.

El dominio argentino es ahora muy claro, y Francillon tiene que emplearse frecuentemente, debiendo efectuar paradas y salidas espectaculares para detener los avances argentinos. Sin embargo, en el minuto 83, es batido con un tiro de Yazalde, aunque el balón es rechazado por el poste.

Al final del encuentro disminuye el ritmo, y ante su término se da una verdadera explosión de alegría en el estadio y entre los seguidores argentinos, con el anuncio del éxito de Polonia, que les califica.

URUGUAY GOLEADA POR SUECIA

DUSSELDORF (Alemania Occidental). 23. (Afil). — Con el resultado final de 3 goles a 0 ha concluido el encuentro disputado hoy entre Suecia y Uruguay, en esta ciudad. Con dicho resultado, Suecia se califica y Uruguay queda eli-

(Pasa a la página siguiente)

ITALIA, ELIMINADA AL PERDER CON POLONIA

STUTTGART (Alemania Federal). 23. — (Afil). — Polonia ha vencido por dos goles a uno a Italia, en partido jugado en el Neckarstadion de esta ciudad, correspondiente a la tercera y última jornada de la fase preliminar del Mundial-74, grupo cuarto. Con este resultado, Polonia se proclama vencedora del grupo, en tanto Italia queda eliminada.

Al final del primer tiempo venía Polonia por dos goles a cero.

ÁRBITRO
Hans Joachim Weyland, sin complicaciones por la deportividad de los jugadores. Sacó tarleta amarilla a los polacos Zmuda y Musial y al italiano Boninsegna.
Polonia: Tomaszewski; Szymanski, Gordon, Zmuda; Musial, Maszyski; Deyna, Kasperczak; Lato, Szarmach (Cmiklewicz) y Gadocha.
Italia: Zoff; Spinst; Burgnich

(Wilson), Morini; Facchetti; Benetti; Causio, Capello, Mazzola, Chinaglia (Boninsegna) y Anastasi.

GOLES

38 minutos: Kasperczak avanza por el lado derecho y envía un

tenerife

eterna primavera

Temperaturas medias

Del verano, en los últimos diez años	23,5°C
En Agosto de 1973	24,8°C
Del agua del mar, en verano	22,5°C

Es una información del Patronato Insular de Turismo de Tenerife

CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

(Viene de la página anterior)

minada de los mundiales de Fútbol.

Algo más de quince mil espectadores, tan solo, de los que la mayoría eran suecos, ocuparon los graderíos del Rheinstadion cuando los dos equipos se alinearon con la siguiente composición:

Suecia: Helstroem, Grip, Karlsson, Nordquist, Andersson, Larsson, Grahn, Kin Dvall, Magnusson, Edstroem, Sandberg.

Uruguay: Mazurkiewicz, Forlan, Jauregui, Garisto, Pavoni, Mantegazza, Espárrago, Rocha, Milar, Morona y Corbo.

Arbitro: Erich Linemayr (Austria).

El encuentro comenzó con un ritmo bastante lento. En el minuto tercero, el extremo izquierdo uruguayo Corbo conecta un buen tiro desde 18 metros, difícilmente desviado a córner por Helstroem. Los uruguayos, confiando demasiado en las ofensivas de sus medios, se exponen a los contraataques de los suecos, llevados por el tandem Edstroem - Sandberg. En el noveno minuto, un golpe franco tirado por Larsson es mal rechazado por la defensa de Uruguay, y Grip dispara un terrible cañonazo sobre el que Mazurkiewicz, que estrena sus galones de capitán, efectúa una formidable parada.

Unicamente la mala suerte de los atacantes suecos les impide adelantarse pronto en el marcador. Sandberg, bien secundado por Edstroem, se presenta solo, pero fallar lamentablemente su tiro (minuto 10), y cinco minutos más tarde Kindvall conecta un buen disparo, a pase de Edstroem, nuevamente solo ante Mazurkiewicz, pero el balón sale fuera. El propio Edstroem tampoco tiene éxito cuando, al recuperar el balón mal despejado por el guardameta uruguayo, en el minuto 33, ve su acrobático tiro pasar por encima del larguero. Los suecos tienen una excelente ocasión (minuto 42), pero Kindvall, solo ante la meta, fracasa lamentablemente, y lanza el balón alto.

Por su parte, los uruguayos, pese a su buena voluntad, sólo tienen una única y muy clara ocasión (minuto 16), pero el cabezazo de Espárrago es muy bien detenido por Helstroem. Con el fin de dar mayor mordiente al ataque, el entrenador uruguayo sustituye a Corbo por Cubilla tres minutos antes del descanso.

En la continuación, Roberto Porta sustituye a Garisto por Masnik. La defensa uruguaya, sin embargo,

no queda consolidada, a juzgar por la inmediata acción de los suecos, que inauguran el marcador tomando así una opción a la calificación. Kindvall se hace con el balón en el extremo derecho y centra sobre Magnusson, que a su vez lo bombea a Edstroem completamente desmarcado en el extremo izquierdo. El delantero centro sueco, de un tiro cruzado, bate imparablemente a Mazurkiewicz (minuto 46), y los suecos, que ya dominan al comienzo de este tiempo, tienen aún una ocasión en el minuto 52, por medio de Edstroem, quien burla astutamente al guardameta uruguayo, pero su tiro sale fuera rozando el larguero. Los uruguayos, sin gran convicción, tratan entonces de rehacer su vanguardia. Pero sus ataques son demasiado lentos y monótonos, pese a algunas intervenciones de Cubilla, para burlar a los suecos, replegados en la defensa.

En el minuto 58, sin embargo, Uruguay está a punto de igualar por medio de Milar, cuyo tiro, desde 25 metros, roza la barra. Tras veinte minutos de esteril dominio sudamericano, Uruguay encaja un segundo gol. Ahlstrom, que había sustituido a Magnusson (minuto 62) cede el balón a Sandberg, solo ante la meta, cuyo tiro se convierte en gol. Suecia marcará aún un tercer gol en el minuto 77, por mediación de su delantero centro Edstroem, quien logra su segundo gol tras un buen centro de Tortensson, que acababa de entrar sustituyendo a Kindvall. El partido concluye con un dominio uruguayo, pero Suecia asegura así su calificación para las semifinales, por una clara victoria.

CLASIFICACIONES DE LA PRIMERA FASE

FRANCFORT, 23.—(Aifil). — Finalizada la primera fase del Mundial-74, las clasificaciones en los cuatro grupos han sido las siguientes:

Grupo I	J	G	E	P	F	C	P
1) Alemania O.	3	2	1	0	4	1	5
2) Alemania F.	3	2	0	1	5	1	4
3) Chile	3	0	2	1	1	2	2
4) Australia	3	0	1	2	0	5	1

Selecciones calificadas: Alemania Oriental y Alemania Federal.

Grupo II	J	G	E	P	F	C	P
1) Yugoslavia	3	1	2	0	10	1	4
2) Brasil	3	1	2	0	3	0	4
3) Escocia	3	1	2	0	3	1	4
4) Zaire	3	0	0	3	0	14	0

Selecciones calificadas: Yugoslavia y Brasil.

Grupo III	J	G	E	P	F	C	P
1) Holanda	3	2	1	0	6	1	5
2) Suecia	3	1	2	0	3	0	4
3) Bulgaria	3	0	2	1	2	5	2
4) Uruguay	3	0	1	2	1	6	1

Selecciones calificadas: Holanda y Suecia.

Grupo IV	J	G	E	P	F	C	P
1) Polonia	3	3	0	0	12	3	6
2) Argentina	3	1	1	1	7	5	3
3) Italia	3	1	1	1	5	4	3
4) Haití	3	0	0	3	2	14	0

Selecciones calificadas: Polonia y Argentina.

ENCUENTROS DE LA SEGUNDA RONDA

FRANCFORT, 23.—(Aifil). — El plan de los encuentros de la segunda ronda del Campeonato Mundial de Fútbol presenta la siguiente distribución después de las clasificaciones del final de primera vuelta:

MIÉRCOLES, 26 DE JUNIO

GRUPO A

Holanda-Argentina, en Gelsenkirchen.
Brasil-R. D. A., en Hannover.

GRUPO B

Yugoslavia-Alemania Federal, en Duesseldorf.
Suecia-Polonia, en Stuttgart.

DOMINGO, 30 DE JUNIO

GRUPO A

R. D. A.-Holanda, en Gelsenkirchen.
Argentina-Brasil, en Hannover.

GRUPO B

Alemania Federal-Suecia, en Duesseldorf.
Polonia-Yugoslavia, en Frankfurt.

MIÉRCOLES, 3 DE JULIO

GRUPO A

Holanda-Brasil, en Dortmund.
Argentina-R. D. A., en Gelsenkirchen.

GRUPO B

Suecia-Yugoslavia, en Duesseldorf.
Polonia-Alemania Federal, en Frankfurt.

Hoy empiezan las tiradas federativas de pichón, en Chapín

Comenzará la disputa del Campeonato de Jerez, Copa Domecq

Tras dos sesiones preparatorias, a las cuales han acudido numerosos aficionados, se inician hoy en las canchas de Chapín las tiradas federativas oficiales de pichón, para las que hay programado —conjuntamente con las pruebas a disputar en el Puerto— un reparto de cinco millones de pesetas.

Las tiradas de esta temporada, fuera de abono, han consistido, en la jornada del sábado, en una copa de la sociedad y a continuación la Copa Ayuntamiento, conquistada por don Fernando Terry.

Ayer domingo, a la una de la tarde, se inició la tirada de Copa Sociedad, siendo muy numerosas las inscripciones. Resultó vencedor don Antonio Marín, de Sevilla, e inmediatamente después comenzaron las tiradas para la copa Piaget y Nadal, siendo necesario suspender las pruebas, por falta de luz solar, cuando se encontraban aún 16 tiradores en competición. Se acordó que hoy, a las 11.30, aproximadamente, después del tiro de prueba, se reanuden las tiradas de la copa en litigio, conjuntamente con el Campeonato de Jerez, Copa Domecq, para la cual hay más de 200 inscripciones. Esto hará —según lo que está programado— que durante toda la jornada se realicen estas tiradas del campeonato, para finalizar en la mañana del martes.

Las condiciones de la Copa Domecq son: 15 pájaros, dos cerros, distancia 26 metros. El ganador recibirá la copa y 85.000 pesetas, al-

canzando la distribución del premio hasta el 18 clasificado, ya que la dotación del trofeo es de 600.000 pesetas.

Así, con la disputa de este campeonato, se inician las tiradas oficiales las cuales, como ya se había pronosticado, han despertado enorme expectación, perfectamente comprobada en el número de inscripciones.

Tras la Copa Domecq, se iniciará el Gran Premio Jerez, Copa González Byass, finalizando la disputa de este torneo en la mañana del miércoles, dándose paso a continuación al trofeo Chapín, fuera de abono para proseguir luego las tiradas en el Puerto, con la Copa Terry, la Copa Osborne, Copa Caballero y Copa Duff Gordon. Además se han establecido dos trofeos excepcionales: la Gran Copa Jerez-Xerez-Sherry, que será entregada al tirador que consiga mejor tanto por ciento en las tiradas de abono de la sociedad de Jerez, y el gran trofeo Motel Meliá «El Caballo Blanco», el cual se otorgará al tirador que consiga mejor tanto por ciento en las tiradas de abono en el Puerto.

Hay pues gran ambiente de tiro al pichón. La cuantía de los premios —cinco millones de pesetas— más la valía de los trofeos en litigio han despertado ese gran interés, dándose cita en Jerez tiradores de toda España y hoy, sin duda alguna, Chapín será escenario de todo un acontecimiento deportivo y social.—FALCON.

I TROFEO PRIMAVERA DE E. G. B.



El pasado sábado, día 22, en el Colegio Nacional Vallessequillo, de Jerez, se celebraron diversos actos con motivo del «I Trofeo Primavera de E. G. B.», disputado en dicho centro escolar.

En este primer trofeo han participado los Colegios Nacionales Federico Mayo, La Granja, San Vicente de Paúl y Vallessequillo.

En la jornada se celebró la entrega de trofeos a los ganadores del campeonato de baloncesto femenino, tenis de mesa y judo. Con esta ocasión los campeones y subcampeones ofrecieron una exhibición.

A lo largo del programa desarrollado durante toda la mañana, se escenificó la fábula «The Little Labs», canciones inglesas, y «El león engañado», de Pilar Enciso y Lauro Olmo, por el grupo Talía, finalizando el acto con diversas actuaciones folklóricas a cargo de

las niñas alumnas del Colegio Nacional Vallessequillo.

En la foto aparecen los ganadores de las diferentes pruebas deportivas celebradas con motivo de este «I Trofeo Primavera de Enseñanza General Básica».

Víctimas de inundaciones

DACCA, 23.—(Efe).—Treinta y nueve personas han muerto en inundaciones y corrientes de tierras ocasionadas por las torrenciales lluvias de los últimos días que han obligado a evacuar a unas cincuenta mil personas. Las inundaciones han sumergido importantes zonas de Chittagong y Sylhet, y las líneas aéreas de Bangla Desh han cancelado sus vuelos nacionales hacia algunas regiones.

LLORET FICHO POR EL CADIZ

El traspaso ha costado seis millones de pesetas

Procede del Tarragona

CADIZ. — (Por teléfono, corresponsal JOSE MARIA VALLE).

El jugador del Tarragona, Lloret, ha llegado a un acuerdo total con el Cádiz C. F. para figurar en su plantilla.

El contrato le une al Cádiz por tres temporadas y su traspaso ha costado al equipo gaditano, seis millones de pesetas.

CAMACHO, AL TARRAGONA

ZARAGOZA, 23.—(Aifil).—El jugador Camacho, del Real Zaragoza, que jugó la temporada pasada en

el filial «Aragón Deportivo» será cedido al C. F. Tarragona.

ETHECOPAR FICHO POR EL MURCIA

GRANADA, 23.—(Aifil). — El jugador argentino Etheccopar, que militó la pasada temporada en el Granada, ha sido traspasado al Murcia, club a cuya disciplina quedará incorporado por tres temporadas.

Aunque no se han facilitado las cantidades que por este traspaso percibirán el Granada y el jugador, se rumorea insistentemente que lo recibirá

do por la sociedad de «Los Carmenes» oscila entre los cinco y seis millones de pesetas.

MARTIN ESPERANZA NUEVO ENTRENADOR DEL LUGO

LUGO, 23.—(Aifil).—Hoy firmó como entrenador del C. D. Lugo, que milita en Tercera División el técnico, Martín Esperanza.

Martín Esperanza había entrenado a varios equipos gallegos, entre ellos, al Club Pontevedra.

DE CARA AL FUTURO DEL XEREZ

SITUACION FAVORABLE

Por CESARAUGUSTO

Ni cuando ascendió el Xerez a Segunda llegó a formarse un ambiente tan cálido, tan propicio y tan generalizado como el que se palpa en estos momentos en todos los ambientes de la ciudad en pro de un futuro más halagüeño y más digno para el equipo representativo de Jerez. Lluven cartas sobre la redacción proponiendo fórmulas o estimulando iniciativas para encauzar una nave que, dicho sea con claridad, no ha encontrado todavía su rumbo definitivo tras la tempestad en que estuvo metida con pocas posibilidades de salvación. (A propósito de las cartas, quiero hacer unas consideraciones que dejo para otro párrafo).

Aparte de lo meramente especulativo y de lo que son rosadas esperanzas para el futuro, la realidad es que el 30 de junio está ahí y que esa fecha es como una frontera que marca, por un lado, el límite de los compromisos de Andrés Reyes, según él ha repetido muchas veces, y, por otro, que en ese día han debido liquidarse los compromisos contrarios con jugadores por esta temporada que finaliza, y cuya liquidación es preceptiva si se quiere seguir existiendo con todos los pronunciamientos legales ante la Federación.

Para resolver esa situación, Andrés Reyes ha iniciado aceleradamente sus gestiones con entidades. Ya fue recibido por don Antonio Barbadillo, presidente del Consejo Regulador y, sobre todo, hombre al que el equilibrio de su condición humana y la ponderación de sus decisiones no restan capacidad de entusiasmo y entrega para las cosas que atañen a Jerez. También en estos días, el alcalde tiene propósito de entrevistarse con el presidente xerecista. Es muy importante esta entrevista. Don Manuel Cantos Ropero, como gestor principal de todos los intereses de la ciudad, piensa en los anhelos ciudadanos por esta actividad que constituye un verdadero fenómeno social. Estará, pienso yo, en sus decisiones asesorado por hombres de su Corporación que sienten muy de cerca esta inquietud. A su delegado de Deportes se han unido en las últimas incorporaciones electorales hombres como Martínez Beas —muchos aficionados le recordaron en la Asamblea la influencia que pudo tener, y que sin duda tuvo, su condición de presidente de la gestería xerecista para alcanzar el escaño municipal—, que viven muy intensamente los problemas del Xerez. Los socios del Club ansian, piden, casi exigen, la tutela municipal, el apoyo decidido y los estímulos precisos para que esta corriente favorable de toda la ciudad por el futuro del Club se concrete en algo positivo y eficaz que sirva para poner los cimien-

tos en los que asentar un futuro sin sobresaltos para la entidad futbolística jerezana. Hoy una gran esperanza puesta en esta entrevista de los señores Cantos y Reyes, como dos hombres que han demostrado su capacidad de entrega por cosas de interés colectivo ciudadano.

LAS CARTAS QUE NO SE PUBLICAN

Vuelvo ahora con una leve consideración sobre el aluvión de cartas que llegan al periódico. Con toda la templanza de que me pueda revestir, quiero justificar la no publicación de ellas. Y no porque no esté conforme con su contenido, sino porque no es admisible el sistema de escribir firmando «un socio», «un jerezano», o «el socio número tantos». Ya parece discutible esa profusa manera de esconder la cara para decir cosas que siendo tan claras, sin molestias para nadie y con espíritu generoso, y que no sean capaces de firmar. ¿Qué especie de rubor, de temor o de cobardía envuelve a estos señores para no dar la cara en cosa tan simple? En la redacción no hay, como es lógico, archivo de socios para identificar al número «tal o cual». Y en los periódicos, ni se debe ni se puede publicar nada sin conocer su procedencia. Vaya que algunos indiquen toda su filiación y domicilio, al mismo tiempo que ruegan, por algún deseo particular que respetamos, que no se publique su nombre. Pero, por lo menos, se identifican.

Pero no tener determinada esa circunstancia, al remitir sus escritos, pueden ya dar por supuesto que no verán la publicación.

¿Es que para ayudar al Xerez, o a cualquiera, hay que esconder la cara? Ya va siendo hora de que por parte de todos adquiramos conciencia clara de derechos y de deberes y no nos produzca rubor ninguno exponerlos con claridad. Precisamente, estimo, que los momentos del Xerez son para que a cuerpo limpio todos nos decidamos a aclarar conductas tanto en lo que pueda tener de apoyo como en cualquier justificada indiferencia, que siempre sería muy respetable.

Pero no deseo terminar este comentario con recriminaciones que puedan enturbiar las excelentes y loables disposiciones de todos. Acéptense como expresión de extrañeza por una costumbre muy de aquí y que más la atribuyo a humildad que a propósito de esconder el rostro. Yo sé que a la hora de ayudar al club todos se sientan implicados hasta más allá —en algunos— de sus propias posibilidades. Vamos, pues, con gallardía a afrontar la situación que, por fortuna, ya la veo más favorable que nunca.

AMOR A LA PATRIA CHICA

No voy a escribir sobre fútbol, ni a aplaudir ni a criticar a nadie pues me gusta respetar para encontrarme con el derecho a ser respetado, pero me duele por el amor que siento por Jerez que se tenga en un concepto muy distinto, muy distanciado de la realidad por una inmensa mayoría de españoles, a lo que Jerez representa en todos los órdenes en nuestra querida Patria.

Creo que hay muchas formas de encauzar con convencimientos y demostraciones de lo que realmente es nuestra ciudad —tercera en importancia sin ser capital y por encima de todos los órdenes de 21 que lo son— pero nos viene «como anillo al dedo» la actualidad futbolística.

El firmante de este escrito es persona que durante muchos años ha pisado la geografía española y que siempre antepuso el ensalzar a Jerez antes de hablar de lo que representaba su «modus vivendi». En muchísimas ocasiones he sentido un gran dolor al decirse a «bocajarro» que Jerez en un «pueblo» de la provincia de Cádiz que tendría una densidad de 40.000 y pico de almas, que no había más que ver lo que sería cuando su equipo de fútbol no era más que capaz de militar en Tercera División. Pues sí, mis queridos lectores, hoy, sin saber por qué, se mide o se cataloga una ciudad por la importancia del club futbolístico que lleva su nombre.

Bien; si queremos que el nombre de Jerez suene por un motivo más, aparte los caballos y los vinos, ambos los mejores del mundo, y a los que se dedican por parte de quienes quieren y pueden importantes cantidades en propaganda, aquí tienen este momento propicio e idóneo para invertir una cifra que si se está aplicando de los frutos del gran árbol jerezano ¿por qué no se hace extensiva al tronco y raíz de ese árbol, la Madre-Tierra, que nos ha visto nacer?

Quieran hacerlo los que puedan, asegurándoles que no serían cifras a fondo perdido, pues si con una publicidad lo que se pretende es que suene el nombre de un producto y el lugar de su centro de producción, nada más efectivo y eficiente que esta inversión tan propicia que se nos presenta.

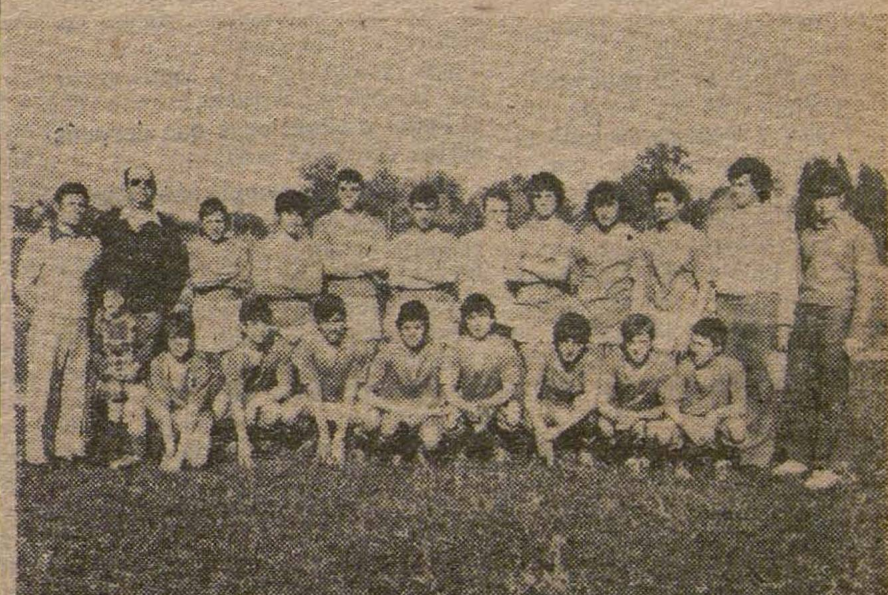
No me echo nada en el bolsillo pretendiendo convencer a los que pueden hacerlo; únicamente me guía mi entrañable cariño a Jerez pudiendo todos tener la plenísima seguridad de que si mi bolsillo lo permitiera sería el primero en figurar en la relación con mi ayuda.

Vuelvo a repetir que no hablo futbolísticamente; hablo en jerezanismo sintiendo una gran alegría, si ello se cumpliera, en la medida necesaria y suficiente como para poner en marcha este tren-proyecto, pues tenemos que congratularnos de que tenemos un gran maquinista —léase señor Reyes— como para llegar con máquina y todas sus unidades a la estación deseada.

Con Jerez y por Jerez ¡Viva Jerez!

FERNANDO RUIZ LLERA

El Xerez C. D., campeón infantil del actual torneo provincial



Este es el equipo del Xerez Club Deportivo, actual campeón provincial de fútbol infantil. Este joven conjunto, con su entrenador Antone, supone la más firme promesa de nuestro fútbol jerezano. Ahora, el conjunto infantil xerecista participará en el trofeo organizado por Radio Popular de Jerez.

Victoria española sobre Panamá en baloncesto

PANAMA, 23.—La Selección Nacional de baloncesto de España ganó la serie de tres partidos que disputó en esta capital con el equipo nacional de Panamá.

Los españoles vencieron anoche a los panameños por 81 a 62 en el tercer partido de la serie disputada en el gimnasio «Nuevo Panamá». Los otros dos partidos terminaron 94-80 y 87-78.

La Selección visitante tomó la delantera en el primer momento manteniendo la ventaja hasta finalizar el partido.

VICTORIA ARGENTINA EN EL TROFEO «VITOR DE FELIPE»

LEON, 23. (Alfil). — Con el resultado final de cuatro goles a uno a favor del equipo San Lorenzo de Almagro, ha concluido el encuentro de fútbol disputado hoy entre dicha formación y la de Os Belenenses, de Portugal, en el contexto del torneo «Ciudad de León», partido de consolación, en que se disputa el trofeo «Vitor de Felipe».

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña Carmen Gallego Villalba

Viuda que fue del señor

DON ANTONIO MAGAN ZAFRA

Falleció el día 14 del actual, después de recibir los SS. SS.

R. I. P.

Su hijo, don Luis; hija política, doña Pilar Ruiz Vega, y su nieta María del Carmen,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy lunes día 24, a las OCHO DE LA TARDE, en la parroquia de San Pablo, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Jerez, 24 de junio de 1974

Nuestra Señora del Pilar, General Franco, 44

(M. 2)

ESTUDIANTE: En el caso de quiebra económica o ruina familiar, infórmate en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión y Agencias, de los trámites necesarios para percibir una pensión de sostenimiento hasta la finalización de tu carrera.

SAINA S. A.

CONCESIONARIO RENAULT

JEREZ

AUTOMOVILES RENAULT A ESTRENAR EN NUESTRA AGENCIA NUM. 1, ALAMEDA DE CRISTINA NUM. 15, DE ESTA LOCALIDAD.

❖❖

ADMITIMOS AUTOMOVILES USADOS A CAMBIO.

❖❖

COMPRA Y VENTA DE AUTOMOVILES DE OCASION DE CUALQUIER MARCA.

CIENTO VEINTE MEDICOS DE TODA ESPAÑA, CELEBRAN EN CADIZ UN CURSO DE MEDICINA DEPORTIVA

Declaraciones sobre esta faceta del deporte de su director doctor Camúñez

En el Centro Provincial de Medicina Deportiva, ubicado en los locales de la Piscina Municipal, magnífico logro del municipio gaditano y uno de los mejores de España en su género, se está celebrando el XVIII Curso de Medicina Deportiva, al que asisten ciento veinte médicos de diversas regiones españolas, que optan por conseguir esta especialidad.

Como director, figura el de la Escuela Nacional, doctor Camúñez, miembro del Comité Ejecutivo de la Federación Internacional de Medicina Deportiva.

El doctor Camúñez celebró una rueda de prensa con los representantes de los medios de difusión de la provincia, a los que hizo interesantes declaraciones.

—¿Qué es la Medicina Deportiva?

—En este momento que vivimos en los países con una proyección de su juventud hacia las prácticas de educación física y deportes, se recoge a la Medicina de la Educación Física y el Deporte, como la rama más importante para cuidar de la higiene, y, sobre todo, la Medicina preventiva, de los jóvenes desde que inician, en los primeros años de su vida, las prácticas citadas, que han de conducirlas, si son llevadas regularmente, a una madurez física que regule y armonice en el mañana su comportamiento social. Fisiólogos y médicos se deben ocupar sobre la base de la constitución encontrada en el primer reconocimiento médico deportivo, de las orientaciones y consejos médicos que precisen para estos fines. El establecimiento de programas de trabajo de Educación Física y Deportivas redactadas armónicamente, a su vez, y aplicados en forma periódica, a través de todas las etapas del desarrollo, por profesores de Educación Física, fisiólogos y médicos, facilitarán la labor, pero no hay que olvidar nunca la necesidad de estar alerta a la patología que tiene su presentación a través de estas edades.

—¿Qué se hace actualmente por ella?

—Quiero recordar que cuanto hoy se hace en los países más adelantados en los que la Educación Física y Deportiva ocupa un porcentaje elevado dentro de la educación integral y al mismo nivel de tiempo de dedicación que se puede conceder, por ejemplo, a la educación cultural, puede ser expuesto a través de un resumen de los argumentos presentados a los diferentes Gobiernos por las Federaciones o Asociaciones de Medicina de la Educación Física y el Deporte de estos países como explicación del por qué de esta necesaria colaboración y asesoramiento de la Medicina de la Educación Física y el Deporte; pues, aunque no tenemos que olvidar que la Medicina preventiva tuvo su base en sus comienzos en las prácticas higiénicas de protección sanitaria (vacunaciones, luchas, etcétera), siguiendo vigente hoy la necesidad de estos métodos sanitarios, todo pueblo que, de verdad, considere la necesidad de una evolución física de sus habitantes, tiene que pensar en el establecimiento de este control y consejo médico de nuestra especialidad, como la nueva medicina preventiva precisa, por medio de normas de tutela sanitaria para estas actividades unidas a las medidas de higiene a



El doctor Camúñez en la rueda de prensa en el Centro de Medicina Deportiva. (Foto Bernet).

tener en consideración en los deportistas e inclusive en las instalaciones en que se realizan estas prácticas.

—¿Qué se pretende?

—Es indudable que, desde el punto de vista médico, debe ser considerado en primer lugar, cuanto se pueda esperar de unas prácticas de Educación Física y Deporte, bien comprendidas y dirigidas.

De otra parte y sobre la base anterior, habrán de establecerse las diversas modalidades de las actividades físicas en relación con las posibilidades fisiológicas del sujeto. Por fin, los médicos deben colaborar con el pedagogo para estudiar y corregir las actividades mal orientadas, evitándose con ello el llegar a situaciones que después serían de difícil solución.

—¿Qué se consigue con ello?

—La Educación Física permite adquirir el control de las diversas funciones del organismo. En primer lugar, debemos estudiar la «actividad motriz», y, dentro de ella, el «movimiento voluntario», que para ser perfecto debe tener cualidades de precisión, de flexibilidad, y de fuerza, pero no hay nada más complejo que un movimiento.

Resumiendo, la Educación Física, desde el punto de vista motor, debe proponerse a través de una enseñanza matizada, el desarrollo de la precisión, la flexibilidad, la fuerza y el equilibrio.

—¿Tiene mucha influencia en el atleta?

—Influencia importante en el desarrollo del individuo, es la que la Educación Física ejerce sobre el control de la actividad circulatoria. Aquí la voluntad de someterse a un entrenamiento físico va a desembocar en un acondicionamiento cardiovascular del deportista. Llegando a la constitución de un corazón muy particular, grande, lento y estético; un acondicionamiento vascular con entrada en juego más fácil, de todos los fenómenos de adaptación circulatoria periférica y pulmonar en el esfuerzo. Este acondicionamiento constituye uno de los beneficios esenciales de las prácticas de las actividades físicas, ya que el corazón se forma desde la adolescencia y así adaptado se mantendrá hasta la edad madura, si no se abandonan las prácticas reguladas de Educación Física y Deporte.

—¿Y la respiración no es también importante?

—También es importante el control de la función respiratoria y el

aumento de la capacidad vital que se comprueba. Proviene ésta esencialmente de una educación fisiológica de la respiración. El control de la respiración por la voluntad permite establecer un nuevo ritmo respiratorio, una nueva amplitud de movimientos respiratorios, que entrañan una respiración diferente de los volúmenes respiratorios, que tienen como resultado mejorar la eficacia de la ventilación, creando así un acondicionamiento pulmonar funcional y automático que conduce, sin duda, a una mayor vascularización de los pulmones del deportista, y por tanto mucho mejor que el resto de los no practicantes.

El doctor Camúñez finalizó diciendo que la Medicina Deportiva controlará la prevención de posibles accidentes en el deporte. Dijo que no se buscaba la consecución de un récord, sino la mejora de la raza, porque ese récord, cuando se logre una raza mejor, surgirá por sí mismo. No basta nacer fuerte y predispuesto para el deporte, sino que hay que saber conservar y educar al atleta para llegar al techo de sus posibilidades.

José María VALLE

V TROFEO MANUEL DEPORTISTA

CLARA VICTORIA DEL DON ZOILO MINIMO TRIUNFO DEL MUNDO NUEVO

Entre la tarde y la noche del sábado, se han disputado dos nuevos encuentros de cuartos de final, en el Estadio Domecq, correspondiente a la quinta edición del «Trofeo Manuel Deportista». En primer lugar se enfrentaron el Don Zoiilo y el Soberano, venciendo los componentes del equipo zoilista por 3-1.

Fue un encuentro que tuvo un primer tiempo nivelado, que terminó con empate a un gol. Abrió la cuenta el Soberano por medio de González igualando más tarde Enrique para el Don Zoiilo. En la continuación la falta de actividad de los jugadores soberanistas se dejó sentir, debido a que ya hace aproximadamente mes y medio que terminaron su competición, mientras que los del Don Zoiilo con más ritmo por su reciente conclusión de temporada lograron imponerse a su rival, marcando Amancio el segundo gol y Tristán el tercero.

Buen arbitraje de Reynaldo. Soberano: Navarro; Sánchez, Coca, Morón; Tañé, Dominguez; González, Mauri, Sánchez-Romero, Belillo y Sorroche. Después entraron Vargas, Pérez-Moreno entre otros. Don Zoiilo: Coca; Lin, Rasero, Mansilla; Collantes, Parra; Pedrito, Amancio, Enrique, Roldán y Blanco. Después entraron Canicoba y Tristán.

MINIMO TRIUNFO DEL MUNDO NUEVO

A continuación se enfrentaron el Mundo Nuevo y el Paulino, ganando los primeros por dos goles a uno. Los vencedores marcaron un gol en cada tiempo, el primero obra de Vega y el segundo de Brison. Dominó con insistencia el Mundo Nuevo, aunque su contrincante batalló incansablemente y en algunos momentos inquietó a su rival acortando distancias en el marcador, a un minuto del final, al ejecutar Molino directamente una falta introduciendo el balón por un ángulo. Tuvo con anterioridad el Mundo Nuevo muchas ocasiones de gol, pero fueron desaprovechadas por sus at-

cantes. Destacó el habilidoso juego de Brison en las filas del equipo mundonovista.

El arbitraje de López Tubio fue bueno.

Mundo Nuevo: Ruso; Viciara, Jaime, Cinta; Alba, Niebla; Morión, Gómez, Vega, Luis y Brison. Después entraron Tomás, Sierra y Poli. Paulino: Rueda; Morón, Hernández, Borrás; Parejo, Pedro; Mezzo, Jiménez, Moreno, Márquez y Baltasar. También intervino Blas II.

MAÑANA, SEMIFINALES

Mañana martes se jugarán los dos partidos de semifinales. Una vez que se han proclamado cuatro vencedores después de los encuentros celebrados, como estaba previsto, según el sorteo, mañana, a las seis y media contendrán El Pilar y el Mundo Nuevo y a continuación, a las ocho y cuarto, se enfrentarán el Don Zoiilo y el Juventud. Dada la calidad esencialmente amateur de este torneo de fútbol amistoso la entrada es totalmente libre para los aficionados.

Cursos para árbitros en el Colegio Local

Desde hoy, hasta el 15 de julio, estará abierto el plazo de inscripción para todos los que deseen participar en el curso de árbitros que organiza la Delegación Local del Colegio de Arbitros. Las inscripciones pueden hacerse en el local del Colegio, en las Hermandades del Trabajo, en horas de 8 a 10.30.

Por otra parte, hoy lunes se celebrará en dicho Colegio una reunión de todos los árbitros jerezanos y la junta directiva del Colegio, al objeto de tratar temas de su interés. Dicha reunión comenzará a las 9.30 de la noche.

RESULTADOS

Copa del Generalísimo, semifinales (vuelta):

At. Madrid-Barcelona, hoy. Las Palmas, 1; R. Madrid, 2.

Campeonato Nacional de Juveniles, semifinales, vuelta:

Chamartín, 2; R. Madrid, 1. Barcelona, 2; San Sebastián, 0.

Finalistas: Barcelona y R. Madrid.

Campeonato Nacional de Aficionados, semifinales, vuelta:

Aragón, 1; Erandio, 0. Barcelona, 1; Huesca, 0.

Finalista: Aragón y Huesca.

Semifinales del

Campeonato de Fútbol

Aficionado

Ganó el Aragón

Erandio (1-0)

ZARAGOZA, 23.—(Aifil).—El Deportivo Aragón ha ganado por un gol a cero al Erandio C. F. en el partido disputado en el Estadio de Romareda, correspondiente a la semifinal del Campeonato de Fútbol Aficionado. Al descanso se llegó sin goles, el único tanto del partido lo consiguió Tossas en el minuto 46 de la segunda mitad.

EL HUESCA, A LA FINAL

BARCELONA, 23.—(Aifil).—El Barcelona ha vencido por un gol a cero al Huesca en partido de vuelta correspondiente al Campeonato de España de Fútbol Aficionado.

Con este resultado el Huesca queda clasificado para jugar la final ya que en el partido de ida había vencido por 5-2. El primer tiempo finalizó con el resultado de uno a cero.

EL MADRID, CLASIFICADO

MADRID, 23.—(Aifil).—Se jugó el partido de semifinales del Campeonato Nacional de Juveniles entre el Real Madrid y el Chamartín, que finalizó con la victoria del primero por dos goles a uno. Con este resultado, el Real Madrid jugará la final del torneo contra el Barcelona.

Arbitró el señor Pérez Quintana.

El primer gol del Madrid fue conseguido por Magdaleno a los minutos de juego. El segundo obra de Escibano a los 15 minutos de la continuación. Acortó distancias Torija a los 67 minutos.

EL BARCELONA DISPUTA AL MADRID LA FINAL DE JUVENILES

BARCELONA, 23.—El F. C. Barcelona ha ganado por 2-0, al Huesca, de San Sebastián con un triunfo en conjunto azulgrana clasificando para disputar la final el próximo sábado en Madrid ya que en el partido de ida perdió por dos a uno.

Arbitró el colegiado aragonés señor Soriano.

F. C. Barcelona: Corral; Cominas, Moya, Martínez; Sánchez Serrat; Rebollo (Hernández), Mollet, Vila, Durán (Estella) y Mir Sanse; Peña; Naldaiz, Echevarría, Ozcoide; Arreche, Blanco Viguera, Sorondo (Aizpúrdia), Oñiverria, Elósegui y Heras.

El primer gol lo consigue Vila de cabeza, en el minuto 34, al rematar una falta lanzada por Serrat. Al filo del tiempo reglamentario, minuto 40, una jugada bien hilvanada de la delantera azulgrana la culmina Mollet enviando el balón a las mallas, significando el global de la eliminatoria a favor del F. C. Barcelona.

El belga Claude Jobe se adjudicó el "II Premio Ciudad de Jerez", de motocross

La prueba junior fue ganada por Antonio Elías

Numeroso público presenció el desarrollo de la competición

Numeroso público se dio cita ayer en el circuito del Hinojal, para presenciar las pruebas del "II Premio Ciudad de Jerez", de motocross, prueba organizada por el Moto Club de Jerez y que era puntuable, en su categoría de 250 c.c. senior para el Campeonato de España de la especialidad.

Las pruebas comenzaron a las 10.30 de la mañana, y todas registraron una emocionante espectacularidad. La dureza del circuito, cuyo trazado y obstáculos se habían acondicionado al efecto, supuso una auténtica prueba para las máquinas y los pilotos, que a lo largo del recorrido hicieron verdaderos alardes de pericia técnica.

Previamente a las carreras oficiales, se celebró una manga preliminar, para determinar las posiciones de salida en la carrera de 250 c.c. senior.

PRUEBA JUNIOR

Aunque la «carrera fuerte» era la senior, por ser la puntuable para el Campeonato de España, la verdad es que la prueba de 250 c.c. junior no desmereció en nada. Con 21 corredores en la cinta de salida, la primera manga resultó verdaderamente apasionante. Tres pilotos —Antonio Elías, con Bultaco; José

Maria Pibernat, también con Bultaco, y Alberto Ribó, con Montesa— tomaron la delantera desde las primeras vueltas, siendo toda la manga una durísima competencia entre ellos, alternándose continuamente las posiciones de cabeza. Al final se impuso Elías, seguido de Pibernat y Ribó, con escasa diferencia entre todos. Pero si emocionante fue la primera manga, más aún resultó la segunda, en la que la competencia entre estos tres mismos

hombres llegó a límites extraordinarios. Centímetro a centímetro, curva a curva, obstáculo a obstáculo, rampa a rampa, cada uno se aprovechaba de cualquier descuido del otro, para tomar ventaja. Hasta la vuelta núm. 12, Ribó mantuvo la cabeza, pero una avería mecánica le obligó a retirarse, siendo entonces Antonio Elías quien tomó el mando, seguido muy de cerca por Pibernat y Salicrú, manteniéndose las posiciones hasta el final de la prueba.

Al cómputo de las dos mangas, la clasificación final definitiva quedó de la siguiente forma:

- 1.—Antonio Elías, 30 puntos.
- 2.—José M. Pibernat, 24.
- 3.—Jordi Salicrú, 18.
- 4.—José María Muriel.
- 5.—Alberto Ribó.

PRUEBA SENIOR

La prueba senior, puntuable para el Campeonato de España, congregó en la línea de salida a los mejores ases nacionales de la especialidad y ya algunos extranjeros. Veinticuatro corredores, en total, que ofrecieron una carrera espectacular y plena de interés. En la primera manga, Jorge Capapey tomó la cabeza de salida, manteniendo su ventaja hasta la vuelta novena, en que es superado por

el belga Claude Jobé. La lucha entre ambos es verdaderamente de un codo a codo emocionantísimo, mientras que un poco más atrás los corredores Jesús Sáiz, José María Sáinz y José Sánchez, man-

Torneo juvenil de tenis en el Nazaret

Es innegable que el deporte de la raqueta va en auge en nuestra ciudad y, tanto en pistas privadas, como en los dos grandes clubs de nuestra ciudad poseedores de pistas, la ocupación de las mismas es constante.

En el Club Nazaret, concretamente, pasada la euforia y el buen recuerdo que nos ha dejado el "Primer Torneo de Tenis Ciudad de Jerez", culminación hasta el presente de los torneos llevados a cabo en nuestra población, se ha iniciado el "Primer Torneo Juvenil de Promesas" que agrupa a ocho jóvenes raquetas, de los que estamos seguros pueden salir futuros campeones dado la clase que ya poseen.

Los resultados técnicos de los primeros encuentros disputados correspondiente a este Torneo de Promesas han sido como sigue:

J. Manuel Ojeda vence a Enrique F. Cara por 6-4 y 6-0.

Antonio Gallego vence a Jorge F. Cara por 6-3 y 6-3.

Jacinto Gutiérrez vence a Eduardo Delage por 5-7, 6-2 y 6-1.

RETOS

En lo que respecta a los "Retos" establecido para la clasificación de raquetas del Club, se han dado los siguientes resultados:

Pedro Marugan venció a Rafael Carreto por 5-7, 6-2 y 6-2.

José M. Sastre vence a J. Pine da por 6-2 y 6-2.

Carlos Zacagnni salió airoso de su encuentro con Bernardo Inigo por 6-3, 2-6 y 6-2. Y finalmente Antonio F. Regife venció nuevamente a Manuel Rodríguez por 6-3 y 6-3.

TORNEOS REGIONALES

Puede ser interesante la participación de Miguel Casas, en Torneo Nacional de Tenis a celebrar en el Club Pineda de Sevilla, denominado "Trofeo Manuel Santana" que se disputará en la capital andaluza los días 26 al 30 del presente mes. E igualmente y en compañía de Antonio Gallego, es posible también su concurso en el "Torneo Virgen del Carmen" a celebrar en San Fernando. Estos dos torneos a más de otro posible, en la Base de Rota, de seguro que elevarán el buen ambiente que se respira actualmente en esta modalidad deportiva en nuestra zona.

ADENIP

tenían un duelo apretadísimo por el tercer puesto. Al final de la manga, se impuso el belga Jobé, seguido de Capapey y de José María Sáinz, que se adjudicó el tercer puesto. Más competida estuvo, todavía, la segunda manga, toda vez que un grupo de cinco pilotos lucharon decididamente por el triunfo: fueron el belga José, Capapey, José Angel Mendivil, Domingo Gris y José M. Sáinz. Salvo Jobé, que demostró siempre su superioridad, los demás pilotos alternaron posiciones y mantuvieron, hasta el final, un duelo apretadísimo. La clasificación de la manga registró un nuevo triunfo del belga, seguido de Mendivil y Capapey.

Al cómputo de las dos mangas, la clasificación de esta prueba de 250 c.c. senior, "II Premio de Jerez", de motocross, puntuable para el Campeonato de España, fue la siguiente:

- 1.—Claude Jobé, 30 puntos.
- 2.—Capapey, 22.
- 3.—Mendivil, 17.
- 4.—José María Sáinz, 16.
- 5.—José Sánchez, 13 puntos.

En suma, un éxito deportivo y de organización. Se registraron durante la prueba algunas caídas, pero todas con más espectacularidad que consecuencias. Un éxito más del Moto Club de Jerez.

Antonio ARIAS

DIBUJE Y PINTA EN VERANO

Aproveche los días de verano. Disfrute pintando o dibujando en su casa o en su lugar de verano. Con nuestros cursos de Pintura al Oleo o de Dibujo Artístico, de Figuras, Publicitario o Dibujante General.

Cursos sencillos, amenos, interesantes, formativos, económicos.

Usted pone su interés; CEAC todo lo demás: Desde el material, cuadernos de lecciones, cuadernillos de ejercicios, etc., hasta el diploma final (autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia). Y un profesor particular, desde el primer momento, que le corregirá y orientará, a lo largo del Curso, todas las dudas que se le presenten a los alumnos.

Pida información gratuita y sin compromiso a: CEAC - Aragón, 472 (Dpto. Z-3). Barcelona-13.

TELEVISION

TECNICO REPARADOR EN UN MES

Curso intensivo práctico en Jerez. Mes de Julio. Plazas limitadas. Informes y Matriculas, Colegio San Juan Bautista. Porvera, 26. Teléfono 341674. Jerez.

El tenis ha cumplido cien años

En 1874 patentó este juego el mayor Walter Wingfield, inglés

Su inventor moderno le puso un nombre tan raro que no prosperó: "Sphairistike"

El mayor Walter Wingfield, en los ratos libres que le permitían sus deberes en la Caballería o en la Infantería, se dedicó a desarrollar un juego al que llamó Sphairistike. Para ello, adaptó elementos del verdadero tenis y de juegos de bolas similares y dio 'al mundo el tenis actual. El juego acaba de cumplir su centenario.

Curiosamente, el muy popular y lucrativo deporte del tenis sólo tiene cien años de existencia. El 23 de febrero de 1874, un flamante oficial de 40 años de edad, el mayor Walter Clopton Wingfield, hizo una solicitud formal para patentar su nuevo y mejorado sistema del viejo juego del tenis, y desde aquel momento nació el moderno juego. Un siglo después, los periódicos nos hablan casi a diario del negocio en el que están metidas las organizaciones nacionales e internacionales de tenis, los nuevos grupos profesionales de jugadores y promotores. El dinero es lo que manda y por esa razón se cambian las viejas normas del tenis para hacer lucrativo el negocio.

Los cambios no siempre se realizan para introducir mejoras y el dinero ha jugado un papel importante en los cien años de su historia. La primera edición del libro de Wingfield sobre normas del Sphairistike o tenis decía así:

«Para jugar se necesita un rectángulo pintado, postes, una red, cuatro raquetas, un juego de bolas, un martillo, un cepillo y un libro del juego. Este conjunto sólo se puede obtener de los agentes del inventor, en «Messrs» French and Co., en el 46 de Churton Street, London SW. El precio es de cinco guineas».

El libro se publicó tres meses antes de que Wingfield solicitara la patente y su pretensión de haber inventado el nuevo juego fue calorosamente discutida en esa época e incluso hoy sigue siendo tema de discusión. Es cierto que algunos grupos habían adaptado las viejas modalidades del tenis y derivados de juegos como el «badminton», y habían obtenido como resultado uno semejante al de Wingfield, pero también es cierto que éste vio las posibilidades comerciales antes que los demás. El se asoció con tres personalidades de Londres en esa época: el quinto lord de Lansdowne, Walter Long y Arthur Balfour.

Lansdowne contaba después cómo Wingfield les había hecho interesar por el nuevo juego que él decía haber inventado y cómo lo había practicado en su casa mucho antes de que el juego se diera a conocer al público.

Lansdowne señalaba: «Wingfield dio al juego un nombre griego: Sphairistike, un nombre que probablemente nadie podría recordar; lo que no se sabe es si le llamó así

porque tenía una gran influencia académica o porque deseaba que sonara diferente». Lansdowne recuerda cómo ellos le persuadieron a cambiar la palabra griega por la de «lawn tennis». Un día Walter Long le dijo: «Escucha, si quieres que tu juego arraigue debes ponerle un nombre más razonable. Aunque todos estábamos de acuerdo en ello no sabíamos cuál sería el nombre conveniente. ¿Por qué no le llamamos «lawn tennis», dijo Arthur. Todos convinimos en que este nombre resultaría y fue adaptado por el inventor.

Promovido con fuerza, el juego arraigó rápidamente a pesar de la variedad de normas, tamaño y forma de las pistas, instrumentos utilizados, etc., de las diferentes versiones existentes en un principio.

El 31 de octubre de 1874, la «Gaceta de Deportes» informó que los reportajes de París daban a conocer que la gente allí estaba loca por el Sphairistike. Tan pronto como la gente descubrió que el juego podría ser entretenido y jugado sin necesidad de pronunciar su difícil nombre entró una gran afición por el nuevo deporte.

Pero como es lógico era difícil sobrepasar un límite de expansión de este deporte en medio de tanta diversidad, que aún agravó más Wingfield al cambiar sus propias reglas en un segundo libro.

Fue el MCC (Club de Cricket de Marylebone) el que mostró el camino a seguir. El Club de Tenis y su Comité de raquetas hacía poco que había revisado las reglas del antiguo y verdadero tenis; parecía lógico que regularan ahora las del nuevo deporte.

El 20 de febrero de 1875, menos de un año después de que Wingfield protegiera su invención con una patente, una noticia de la revista «Field» decía así: todos los que estén interesados por el nuevo juego, pueden acudir a una reunión que se celebrará en el Pavilion (Lords Ground) el miércoles 3 de marzo, a las dos del mediodía.

Si el tiempo lo permite, se destinará una porción de terreno para realizar una exhibición del juego, para lo cual se abrirá a las 10».

Wingfield y casi todos sus principales rivales asistieron, hicieron demostraciones y entre todos se fijaron unas reglas que fueron anotadas por el subcomité de la MCC y publicadas el 29 de mayo de 1875. En aquella época el juego de Wingfield había sido ya modificado y ahora él aceptó las nuevas reglas en posteriores ediciones de su libro...

Después pasaron bastantes años antes de que las pistas, redes, raquetas y las bolas se parecieran a las de hoy en día. En esa época ya había nacido Wimbledon y algunos éxitos financieros fueron la base para el desarrollo internacional del juego.

El año pasado los mejores jugadores del mundo, profesionales en su totalidad, boicotearon Wimbledon que es el más importante campeonato del mundo, pero la dificultad ya ha sido resuelta y todo el mundo cree que el juego sobrevivirá a pesar de las diferencias existentes.

G. SENEVIRATNE
(Gemini News-Saphan Press)

LA LXI VUELTA CICLISTA A FRANCIA COMENZARA EL DIA 27 PARA CONCLUIR EL 21 DE JULIO

En el itinerario figuran incursiones a Inglaterra, Bélgica, Suiza, Andorra y España

MADRID. — Con una etapa prólogo que se correrá el próximo día 27 en Brest se iniciará la LXI Vuelta Ciclista a Francia, creada por el periodista Henry Desgrange en el año 1903.

En esta ocasión, la gran carrera lo que el gran periodista español Jacinto Miquelarena denominara «ciclismo de folletín» no sólo va a discurrir por las carreteras del país galo, ya que en el itinerario elegido figuran pasos por Inglaterra, Bélgica, Suiza, Andorra y España.

Después de la ya clásica etapa prólogo de Brets, la primera etapa discurrirá desde Brest a Saint Pol de León, para el día 29 correrse una etapa contra el reloj en la ciu-

dad inglesa de Plymouth. Los ciclistas cruzarán el Canal de la Mancha en avión y los vehículos seguidos en ferry. El día 3 de julio, la carrera se adentrará en Bélgica, el día 6 en Suiza, y en los días 14 y 15 de julio se pasará por carreteras de Andorra y España con un final de etapa en Seo de Urgel. Habrá además dos tramos largos que los corredores realizarán en autocares, desde Burdeos hasta Saint Gilles y desde Nantes a Amboise. Los días 8 y 13 de julio, serán jornadas de descanso en Aix les Bains y en Colomiers.

Dudosa a estas alturas la participación de Ocaña, parece que una vez más el favorito será el belga

Eddy Merckx, ganador de la carrera en los años 1969, 1970, 1971 y 1972. Junto a él, puede citarse, por su veteranía y por sus experiencias al francés Raymond Poulidor, que iniciará este año su decimosegunda participación en el Tour, en el que nunca ha conseguido inscribir su nombre como vencedor, aunque haya quedado segundo en 1964 detrás de Anquetil, y en 1965, detrás de Gimondi y tercero en 1962, en 1966, en 1969 y en 1972. Si este año Poulidor consiguiera al fin la victoria absoluta, pasaría a ser el ciclista que ganara la carrera con mayor edad, pues Poulidor ha cumplido los 38 años el pasado 16 de abril.

En la relación de ganadores de la carrera, es hasta ahora el singular campeón Gino Bartali el que resultó vencedor con mayor edad, ya que tenía 34 años cuando obtuvo la victoria en 1948, después de haber ganado la carrera diez años antes con 24. Maurice Garin, el primer ganador del Tour en 1903, tenía 32 años. Al año siguiente figuró como ganador durante seis meses, plazo transcurrido desde que la carrera terminó hasta que por fin se le consideró descalificado con lo que la victoria pasó a manos de Henry Cournet, que con 20 años es el más joven de los que en la historia de la carrera figuran como ganadores. Le sigue Octave Lapice, vencedor en 1910 con 21 años; Romain Maes, de Bélgica, con 22 y luego otros varios con 23 como el belga Philippe Thys, el francés Anquetil en su primera victoria en 1957 también con 23 años y el italiano Felice Gimondi que tenía esta edad cuando obtuvo su victoria en 1965. Los dos españoles que hasta ahora han ganado esta carrera, han sido Bahamontes, en el año 1959 con 31 años y Luis Ocaña, que contaba 28 años cuando ganó en el pasado año.

El cuadro de honor del Tour, por lo que a vencedores absolutos se refiere, ofrece los nombres de cuarenta ciclistas, veintisiete de ellos han ganado la carrera, una vez. Los otros, más de una. El francés Lucien Petit-Breton, fue el primero en conseguir un doble, al quedar vencedor en los años 1907 y 1908. Después, el belga Philippe Thys igualó esta hazaña al conseguir la victoria en los años 1913 y 1914, para añadir un nuevo triunfo en 1920, es decir, siete años después de su primera victoria y tras la interrupción de la carrera por la Guerra Mundial en los años 1915 al 18. El italiano Ottavio Bottecchia obtuvo doble victoria en los años 1924 y 1925; el luxemburgués Nicolas Frantz en los años 1927 y 28. El francés Louis Bobet fue el primer ciclista que ganó la carrera tres años seguidos en 1953, 54 y 55, récord superado por el también francés Jacques Anquetil, ganador en 1961, 62, 63 y 64, lo que unido a su victoria en 1957, le coloca como el único que hasta ahora ha sumado más de cuatro victorias consecutivas, pero le falta la quinta para igualar a Anquetil, por lo que no hay duda de que el fenómeno belga tratará de ganar la carrera este año.

Otros corredores con más de una victoria, pero no consecutivas, son: el Belga Lambot ganador en 1919 y 1922; el francés Antonin Magne en 1913 y 1934; Andre Leduco en 1930 y 1932; el belga Sylvere Maer en 1936 y 1939; Gino Bartali en 1938 y 1948 y Fausto Coppi en 1949 y 1952.

López Carril ganó el Campeonato de Fondo en Carretera

MIERES (Asturias), 23. (Alfil). — Vicente López Carril, del equipo Kas, ha ganado el LXXIII Campeonato de España, fondo en carretera, disputado hoy, y organizado por la «Peña Ciclista Trapie-llo», de esta población.

El ganador corrió los 231 kilómetros en un tiempo de 6 horas, 1 minuto y 20 segundos, y la media horaria del Campeonato fue de 38,356 kilómetros por hora.

El campeonato, en su recorrido, atravesó tres elevaciones: la primera, a los 45 kilómetros de la carrera; la segunda, a los 80, y de nuevo pasarían por estos dos altos en los kilómetros 112 y 127, respectivamente. Después quedaba otra elevación, incluida en un circuito de 14 kilómetros de cordel, por el que habían de pasar 7 veces y cuyo pequeño repecho estaba distante de la meta. 1.800 metros.

Durante el recorrido, en los 134 kilómetros, todo marchó neutralizado entre los hombres del «Kas» y «La Casera», que se ocupaban de cubrirse unos a otros, y especialmente a los favoritos Lasa, Perurena, Tamames, Fuente y López Carril. Los que más lucharon en principio fueron Grande, Uribe-zubia y Santisteban, seguidos de los «caseras», Manzaneque, Zurano, Abilleira, Esperanza, Esparza y Lucas.

De los 135 a los 200 kilómetros, los que más destacaron por sus intentos en las fugas, fueron los «kas» Melero, Méndez, Santisteban y López Carril, juntamente con los «caseras» mencionados, Esparza y Esperanza.

Precisamente este grupo hizo un corte en el pelotón, en el kilómetro 161 y, a partir de aquí, ya sería la ocasión para que López Carril, a 28 kilómetros de la meta, ayudado por Menéndez, se escapara, sin que Esparza y Esperanza pudiesen impedirlo. López Carril entró vencedor a 1 minuto y 10 segundos de su inmediato. López Carril es la primera vez que gana el campeonato de fondo.

CLASIFICACION

Vicente López Carril, del «Kas», 6-1-20; Esparza, «La Casera», 6-2-30; Menéndez, del «Kas», 6-2-30; Melero, del «Kas», 6-33-52; Esperanza, de «La Casera», 6-3-52; y Casas, del «Monteverde», 6-5-50.

EQUIPO «KAS» PARA EL TOUR

BILBAO, 23. (Alfil). — Han sido

dados a conocer oficialmente los corredores que formarán en el equipo «Kas» para el próximo Tour de Francia», cuya salida está prevista para el día 27.

En conjunto lo integran López Carril, Pesarrodona, Perurena, Galdós, Martos, Aja, Zubizarreta y Menéndez Melero.

Los citados ciclistas proyectaban emprender viaje hoy desde Mieres, nada más terminar el Campeonato de España de fondo en carretera. La primera escala está prevista en Madrid, para continuar viaje hasta París, y desde la capital francesa dirigirse hasta Brest, inicio de la carrera.

El equipo auxiliar y el director Eusebio Vélez, que debuta en el «Tour», hacen este viaje pero por carretera.

ANUNCIOS BREVES

AUTOS Campana. Alquiler de coches sin conductor. Garage Campana. Teléfono 34 40 71.

TELEBER. Francisco Bernabé, servicio técnico televisión, instalaciones y reparaciones de aparatos. Fontana, 12. Teléfono 34 70 34.

DOCEO le prepara eficientemente: Ingreso en Banca, Contabilidad, Cálculo Mercantil, Taquigrafía, Mecanografía, Graduado Escolar, Enseñanza Garantizada. Academia DOCEO, Doctor Mercado, 11.

ROYCA, reparación TV y aparatos. Juan de Torres, 5. Teléfono 34 59 27.

NOVIOS: Colchas, mantelerías, sábanas, toallas. Precios increíbles. José Antonio. Mesones y Ancha.

VEINTICUATRO horas confiamos y colocamos cortinas. Precios increíbles. Sólo José Antonio Ancha y Mesones.

GRUAS. Servicio de ocho horas a ocho tarde. Teléfono 34 75 10.

VENDO casa nueva, Pelirón, comercial y dos pisos a estrenar. Rezon: teléfono 34 87 91.

RECUPERACION, recuperación, recuperación, recuperación, recuperación, recuperación. Academia taico. Porvera, 23.



MAD
¡loco, loco de remate!

ALFREDO E. NEUMAN

LA FAMOSA REVISTA SATIRICA NORTEAMERICANA SE PONE A HABLAR EN CASTIZO ESPAÑOL

repugnante
un nuevo sentido del humor

¡USTED NO SABIA QUE AUN DABAN TANTO POR SEIS DUROS!

en todos los kioscos

Alcaldía de esta Ciudad (Enseñanza)

Con el fin de tratar de solucionar la efectiva necesidad de puestos escolares, se montó un servicio en este Ayuntamiento y en la Oficina de Inspección de Enseñanza, sita en el Grupo Escolar General Primo de Rivera (junto a jardines El Retiro)

Estará abierto, a partir del día 24 del actual y hasta el día 28, ambos inclusive, desde las DIEZ horas a las TRECE, al efecto de que los padres interesados puedan facilitar los datos personales de filiación de sus hijos respectivos, que se encuentren sin escolarizar.

Se encarece la importancia de facilitar tales datos, ya que, transcurrido el plazo concedido, no podrá formularse en adelante nueva petición al quedar fuera de las previsiones de necesidades de puestos escolares.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Jerez de la Fra., 18 de junio de 1974.

EL ALCALDE

ESTUDIANTE: En el caso de quiebra económica o ruina familiar, infórmate en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión y Agencias, de los trámites necesarios para percibir una pensión de sostenimiento hasta la finalización de tu carrera.

Doña María de la Caridad Mateos Alvarez

Falleció ayer, después de recibir los SS. SS.

R. I. P.

Sus familiares,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la capilla del Hogar de Ntra. Sra. de los Dolores, a las CINCO y TREINTA de la tarde, y seguidamente a la conducción de cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha capilla.

Vivía: Dr. Ruiz de la Rabia, núm. 2

Jerez, 24 de junio de 1974

Nuestra Señora del Pilar, General Franco, 44

(M. 2)

Camino y Galloso, triunfadores en la última corrida de la feria de Algeciras

Resultaron muy bravos los toros de Alvaro Domecq

Destacada actuación de "El Niño de la Capea", en León

ALGECIRAS (Cádiz). — (Cifra). — Cuarta y última corrida de feria. Seis toros de "Torrestrella", de don Alvaro Domecq, que dieron buen juego por su bravura. Buena entrada.

Curro Romero, nada con la capa en el primero. Faena de muleta empleando solo la derecha en ayudados por alto y bajo y en redondos. Un pinchazo y una estocada. (División de opiniones).

En el segundo de su lote dio tan solo mantazos por la cara entre el abucheo del público, con exageradas precauciones. Mata de un pinchazo, media estocada pescuera y uno estocada. (Gran bronca).

Paco Camino dio a su primero siete verónicas y media que se ovaclon. Faena de muleta llena de arte, mando y dominio, con derechazos en redondo, naturales y pases de pecho. Ayudados por alto, trincheros y "kikirikis". Mata de una estocada. (Gran ovación, petición de rabo y vuelta).

En el quinto de la tarde realizó nuevamente faena artística con ayudados, derechazos en redondo, naturales muy buenos y molinetes. Media estocada. (Gran ovación, petición de oreja y vuelta).

José Luis Galloso se luce en lances en su primero al igual que en un quite por chicuelinas. A un toro tardó en la embestida y que se carba le hace buena faena con derechazos, naturales, ayudados por alto, molinetes y pases circulares. Dos pinchazos y estocada. (Gran ovación, una oreja y vuelta).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

GRAN TRIUNFO DE "EL NIÑO DE LA CAPEA"

LEÓN, 23. — (Cifra). — Primera corrida de feria de San Juan y San Pedro. Tiempo mas bien fresco. Buena entrada.

El Viti, en su primero, ovación, una oreja y vuelta. En el otro ovación y vuelta.

Palomo Linares, aplausos en su primero y ovación y vuelta en el segundo.

EL REJONEADOR CURRO BEDOYA, LESIONADO

FIGUERAS (Gerona). — (Cifra). — Seis toros de José Navarro Villadiego, que resultaron mansos y fáciles.

Curro Fuentes en su primero hizo una faena voluntariosa. Dos estocadas y varios descabellos. (Silencio).

En el segundo faena artística sobre ambas manos. Mata de dos

pinchazos y una estocada. (Ovación y vuelta).

Rafael Puga en su primero faena breve por la cara. Mata de una estocada y un descabello. (Aplausos y vuelta).

En el segundo, faena a base de naturales, redondos y adornos. Estocada y descabello. (Una oreja ovación y vuelta).

Curro Bedoya es aplaudido en rejoncillos de adorno, su montura resbala y cae aparatosamente, si

gue la lidia y mata de un rejón y un descabello pie a tierra. (Una oreja, ovación y vuelta). Pasó a la enfermería donde se le apreció contusión fuerte en región cervical y fuerte contusión en pierna derecha. Pronóstico reservado.

Triunfo de Paco Alcalde en Alicante

Salió a hombros en unión de Arruza

ALICANTE, 23. (Cifra). — Segunda de feria. Toros de Eusebio Galache, que dieron buen juego.

Paquirri, buena faena a base de derechazos en redondo y naturales. Mató de dos pinchazos, una estocada y dos descabellos. (Ovación y saludos desde el tercio).

En su segundo, faena de muleta con derechazos y naturales. (Petición de oreja y vuelta).

Manolo Arruza, faena llena de poderío. Mató de una estocada. (Dos orejas y vuelta).

En su segundo, derechazos en redondo y una estocada. (Saludos desde el tercio).

Paco Alcalde, faena variada con pases muy templados. (Una oreja y vuelta).

En el último mató de una estocada. (Dos orejas, rabo y salida a hombros junto con Arruza, por la puerta grande).

UNA OREJA A ALVARO DOMECQ EN GRANADA

GRANADA. — (Cifra). — Ocho toros de la ganadería de don Ramón Sánchez, de Sevilla, el primero de lidia normal apenas embistió y fue devuelto a los corrales por manso. En su lugar se corrió otro, que correspondió a José Fuentes —el segundo de los de su lote— de la ganadería de Arauz de Robles, bravo. Los restantes, fueron nobles y dieron buena pelea con los caballos, siendo aplaudidos en el arrastre la mayoría de ellos.

Alvaro Domecq mostró en los dos toros que lidió su maestría con los caballos, destacando los pares de banderillas —dos de ellos a dos manos y otro también a dos manos de palos cortos—. Al primero lo mató de un rejón y pié a tierra tuvo que descabellar al primer intento. (Vuelta al ruedo).

A su segundo, después de una excelente lidia, lo despachó de un solo rejón. (Una oreja y vuelta).

José Fuentes, a su primero le hizo una faena, larga y templada. Una estocada. (Insistente petición de oreja y vuelta).

En su segundo mejoró su actuación y estuvo muy torero. Ro-

chó el toro sin puntilla. (Una oreja y vuelta).

Francisco Ruiz Miguel, realizó dos faenas artísticas y variadas, mostrándose muy valiente. En su primero, una oreja, insistente petición de la otra y vuelta.

En su segundo, dos orejas y vuelta.

Julián García hizo en su primero una de sus clásicas faenas. Un pinchazo, una estocada casi entera y un descabello. (Una oreja y vuelta).

A su segundo lo mató de media estocada y un descabello. (Ovación).

Curro Bedoya es aplaudido en rejoncillos de adorno, su montura resbala y cae aparatosamente, si

gue la lidia y mata de un rejón y un descabello pie a tierra. (Una oreja, ovación y vuelta). Pasó a la enfermería donde se le apreció contusión fuerte en región cervical y fuerte contusión en pierna derecha. Pronóstico reservado.

En el quinto de la tarde realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

En el que cerró plaza realizó una extraordinaria faena con pases de todas las marcas, muy valiente y cor arte. Mató de una gran estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas).

Ortega Cano mató seis novillos en San Sebastián de los Reyes

Cortó ocho orejas y un rabo y fue sacado a hombros

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES (Madrid). 23. — (Cifra). — Con novillos de Arturo Sánchez y Sánchez, bravos, actuó como único espadador el novillero Ortega Cano, que cortó ocho orejas y un rabo en sus seis enemigos.

Mal tiempo y buena entrada. En el primero, Ortega Cano mató de pinchazo y estocada. (Dos orejas).

Con media estocada acabó con el tercero. (Dos orejas).

En el cuarto, estocada. (Dos orejas y rabo).

En el quinto dos pinchazos y descabello al cuarto golpe. (Ovación).

Y en el que cerró plaza tres pinchazos y estocada, cortando las dos orejas, con salida a hombros.

TRIUNFO DE CHIBANGA

BARCELONA. — Seis toros de Louro Fernández, de Portugal, mansurrones y uno de Cobaleda, para rejoneo, aceptable.

Raúl Aranda, ovacionado en sus dos enemigos. Ricardo Chibanga, una oreja en el primero de su lote y, tras excelente faena, dos orejas en el otro. Julio Robles, aplausos en los dos. Angel Peralta, aplausos.

UNA OREJA A "EL CALATRAVEÑO"

VINAROS (Castellón). — Seis toros de Sánchez Arjona, regulares. Joaquín Bernardó, aplausos. "El Calatraveño", aplausos y una oreja y Santiago López, vuelta y aplausos.

DOS OREJAS A ANGEL TERUEL

TOLÓSA. — Toros de César Moreno, bien presentados. Angel Teruel, ovación y dos orejas. Miguel Márquez, una oreja y palmas y Manolo Cortés, silencio y palmas.

LOS DOS DIESTROS A HOMBROS

EIBAR (Guipúzcoa). — (Cifra). — Primera novillada picada de la feria taurina de San Juan, en el coso de Eibar. Tres cuartos de plaza.

Ganado de Barcial (Arturo Cobaleda), de Salamanca, con peso y trapío. Hicieron buena pelea con los caballos.

El triunfador fue "El Charro" que cortó tres orejas (dos al primero de sus bichos y una al segundo).

Luis Miguel Moro, de Vitigudiño, silencio en el primero que le correspondió y dos orejas en el segundo.

Al final, ambos novilleros fueron paseados a hombros.

LOS TRES NOVILLEROS LESIONADOS

MADRID, 23. (Cifra). — Juan Martínez, Curro Benito y Guillermo Ciscar ("Chavalos"), han pasado esta tarde por la enfermería de la plaza de toros de las Ventas, siendo tratados todos ellos de lesiones calificadas de leves. Son los tres novilleros que tomaron parte en el festejo, con menos de media entrada en los tendidos y rachas de viento que deslucieron la lidia.

Los novillos lidiados fueron de Enrique Garde García. Los tres primeros eran impresionantes, casi insignificantes, impropios de una plaza de primera categoría. Los tres últimos, también pequeños, tuvieron un poquito más de presencia. En su juego fueron buenos para los diestros, excepto segundo

y quinto que sacaron algún peligro. Juan Martínez estuvo bien con el capote toda la tarde, especialmente en los lances a la verónica al cuarto. Con la muleta, su primera faena tuvo muchos detalles de buen gusto, pero no alcanzó brillantez alguna por la insignificancia del animal. Un pinchazo, dos estocadas atravesadas y un descabello (palmas).

En el cuarto, faena muy larga, con otros retazos de buen toreo. Tres pinchazos y estocada. (Vuelta al ruedo, tras la cual pasa a la enfermería, pues fue alcanzado al quedarse en la cara en el segundo pinchazo).

Curro Benito anduvo deslucido con el capote. Con la muleta tuvo más problemas que sus compañeros al tocarle en el lote los dos peores novillos. Sin embargo, al primero pudo haberle sacado partido de haber estado confiado y dejar la muleta en la cara del novillito. Pinchazo y estocada contraria. (Silencio).

Faena similar al quinto, en la que solo empleó la mano izquierda por el peligro del pitón derecho. Logró algún natural aceptable. Pinchazo y bajonazo. (Silencio).

"Chavalos" mostró muy buenas maneras con el capote. Su primera faena tuvo el problema estético del contraste de su elevada estatura con la pequeñez del novillito. Por eso, los buenos pases que consiguió tuvieron menos eco en los tendidos. Fue arrollado en uno de ellos y buscado en el suelo. Estocada y descabello. (Petición de oreja y dos vueltas). Pasa a la enfermería.

El sexto novillo persiguió a un monosabio y cuando éste saltaba limpiamente la barrera le alcanzó y le arrojó violentamente para estrecharle contra las tablas del 7. Milagrosamente resultó ileso.

Los tres partes facultativos extendidos por el doctor Máximo García de la Torre, dicen así:

"Juan Martínez, herida contusa en la fosa iliaca derecha. Pronóstico leve.

Curro Benito, herida incisa en el dorso de la mano derecha. Pronóstico leve.

"Chavalos", heridas contusas en mejilla y pabellón auricular laterales. Pronóstico leve, salvo complicaciones.

Todos pueden continuar la lidia."

OREJA A SEGURA Y LUIS ALGARA

MADRID. — (Cifra). — Corrida de toros en Vista Alegre, con reses del conde de Ruiseñada, de Madrid, flojas las dos primeras y nobles y con trapío las demás.

Luis Segura, estuvo torero en un quite por chicuelinas que se aplaudió. Una delantera y descabello. (Silencio).

En su segundo, consiguió buenas tandas de derechazos. Mató de una estocada. (Una oreja).

Juan José hizo a su primero una breve faena con la derecha. (Silencio).

En el quinto mató de dos pinchazos. (Silencio).

Luis Algara "El Estudiante" fue aplaudido en serie de derechazos. (Vuelta).

En el último, mató de estocada un poco atravesada y descabello. (Una oreja).

No hay intención U S A de enviar armas a Egipto o a Siria

Kissinger hizo la promesa al embajador judío en Washington

WASHINGTON, 23. — (Efe-Upi). — El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, ha asegurado al embajador israelí que los Estados Unidos no tenían intención de proporcionar armas ni a Egipto ni a Siria.

El portavoz del Departamento de Estado, John King, ha dicho que tal promesa fue hecha por Kissinger en una entrevista que sostuvo el viernes con el embajador israelí en el Departamento de Estado.

La entrevista fue solicitada por el embajador israelí a instancia del Gobierno de su país para informarse acerca del avance de la visita que un equipo militar estadounidense ha de efectuar a Egipto para hacer un examen de sus fuerzas armadas.

King dijo que la misión de la embajada militar estadounidense tenía únicamente por fin celebrar conversaciones sobre la actual situación de las fuerzas armadas egipcias y los aspectos y consecuencias de la guerra de octubre. Según el portavoz de la Secre-

taría de Estado, Kissinger aseguró a Dinitz: "La delegación militar no tendrá prerrogativas para hablar sobre abastecimiento de armas ni siquiera acerca de la posible reposición del armamento perdido por los egipcios en la reciente guerra de octubre en Oriente Medio".

EGIPTO UTILIZARA SUS RECURSOS MILITARES PARA DETENER LA AGRESION ISRAELI

EL CAIRO, 23. — (Efe-Upi). — Egipto intervendrá militarmente contra Israel si continúa atacando a el Líbano. El Cairo hizo saber su postura al presidente Nixon, comentó el editor Ali Amin.

Amin, presidente del diario «Al Ajbar», es conocido por ser amigo del presidente Sadat, al que ve una vez a la semana.

«Egipto utilizará todos sus recursos militares para detener cualquier agresión de cualquier pueblo árabe» escribe Amin en su columna diaria, comentando los tres días de ataques aéreos israelíes de la semana pasada contra campamentos palestinos.

«Nuestros cohetes, nuestros aviones y nuestras tropas son capaces de moverse en cualquier momento». «Actuarán no solamente para defender a Egipto. Cada centímetro de tierra árabe es tan sagrada como nuestros propios territorios».

Dice que Egipto no puede aceptar la continuación del alto el fuego en Oriente Medio, «si esto significa el asesinato de árabes inocentes».

Nuestra posición ha sido comunicada al presidente Nixon, dijo. «No la ocultamos o envolvimos en papel. Los indicamos ayer, lo decimos hoy y lo diremos mañana».

Esto era una referencia al mensaje que Sadat envió a Nixon hace unos días pidiendo una postura firme estadounidense contra los ataques israelíes.

DIALOGO EURO-ARABE

BRUSELAS, 23. — (Efe). — La Delegación de la C. E. E. que visita actualmente El Cairo desmintió ayer en esa capital que los nueve países comunitarios vayan a establecer consultas con Israel a propósito del proyectado diálogo Euro-Arabe, según se informó hoy en los medios comunitarios de Bruselas.

También se supo que, con esa ocasión, los miembros de la Delegación Comunitaria aseguraron que la C. E. E. no ha puesto condición previa alguna a su diálogo con los países árabes.

MINISTRO EGIPCIO A WASHINGTON

EL CAIRO, 23. — (Efe). — El ministro egipcio de Energía, Ahmed Sulan, salió hoy con destino a Washington a fin de negociar un contrato sobre combustible nuclear para alimentar el reactor atómico que el presidente Nixon prometió cuando estuvo allí este mes.

Egipto proyecta construir una central nuclear de energía por valor de cien millones de libras egipcias para 1981, pero necesita fir-

mar contrato para el combustible en la semana próxima.

Un portavoz de la comisión de energía atómica en Washington dijo la semana pasada que se necesitarían diez años para la entrega de uranio enriquecido debido a la gran demanda existente.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CADIZ

CATEDRA MUNICIPAL DE CULTURA "ADOLFO DE CASTRO"

III PREMIO CIUDAD DE CADIZ

1974-75

BASES

- 1.ª—El Excmo. Ayuntamiento de Cádiz, a través de la Cátedra Municipal de Cultura «Adolfo de Castro», convoca el TERCER PREMIO CIUDAD DE CADIZ, destinado a premiar el mejor trabajo original de tipo histórico sobre el tema «HISTORIA DE CADIZ DESDE LA MUERTE DE FERNANDO VII HASTA EL COMIENZO DEL REINADO DE ALFONSO XIII (1902)» (trabajo de investigación histórica).
- 2.ª—El premio, que será indivisible, estará dotado con la cantidad de QUINIENTAS MIL pesetas. Dicha cuantía es consecuencia de haberse quedado desierto el Segundo Premio Ciudad de Cádiz y haberse acumulado al que ahora se convoca.
- 3.ª—Los originales se presentarán por triplicado en la Secretaría del Excmo. Ayuntamiento (Oficialía Mayor-Cátedra Municipal de Cultura), escritos a máquina, en papel de tamaño folio por una sola cara y a dos espacios, con mínimo de 200 folios.
- 4.ª—Los trabajos se presentarán sin firmar y sin ningún detalle que pueda identificar al autor o autores, excepto el lema y título, y en sobre aparte, sellado y lacrado, con idéntico lema al exterior, se incluirá el nombre, apellidos, dirección y teléfono del autor, o autores, y asimismo una breve biografía.
- 5.ª—El plazo para la presentación de los trabajos termina a las catorce horas del día 31 de julio de 1975. Al portador se le entregará resguardo que acredite haber presentado el trabajo, y la fecha y hora de la presentación.
- 6.ª—Los originales que se envíen por correo deberán remitirse certificados, con la fecha del matasellos, que será la que indique la de la presentación.
- 7.ª—El Consejo Rector de la Cátedra Municipal de Cultura designará, en su momento, el Jurado que habrá de enjuiciar los trabajos presentados y proponer a dicho Consejo, dentro del plazo que el mismo le señale el trabajo que deba ser premiado. Sólo se propondrá un trabajo y la propuesta tendrá carácter vinculante. El trabajo podrá ser obra de una sola persona o de varias. La resolución final del Consejo Rector no admitirá apelación.
- 8.ª—Si el Jurado considerase que ninguno de los trabajos presentados fuese acreedor al premio, propondrá al Consejo Rector que el mismo se declare desierto. En tal caso, la dotación económica del premio servirá para incrementar el del correspondiente al próximo año.
- 9.ª—Si cualquier otro trabajo, aparte del premiado, tuviera méritos suficientes, el Jurado podrá otorgar una mención honorífica, a menos que el autor del trabajo declarara expresamente en el exterior del pliego lacrado que no está conforme con ello. Esta mención honorífica no llevará consigo la pérdida de la propiedad de la obra ni los derechos de autor.
- 10.ª—El trabajo premiado quedará propiedad de la Cátedra Municipal de Cultura «Adolfo de Castro» la cual procederá, de acuerdo con el Excmo. Ayuntamiento, a su publicación, sin omitir el nombre del autor, y posteriormente a la distribución y venta de la publicación.
- 11.ª—La entrega del premio se efectuará en sesión solemne de la Cátedra Municipal de Cultura «Adolfo de Castro», en el Salón de Actos del Ayuntamiento, el día que el Consejo Rector lo designe.
- 12.ª—Los trabajos no premiados podrán ser recogidos por sus autores en la Secretaría del Excmo. Ayuntamiento, acreditando su personalidad, y una vez que se haya hecho pública la concesión del premio, o por correo mediante petición escrita. Entonces se procederá a abrir las plicas de los no premiados, con el fin de identificar la petición de la devolución del trabajo presentado.
- 13.ª—El Consejo Rector de la Cátedra Municipal de Cultura resolverá, sin posibilidad de recurso las incidencias que puedan presentarse en relación con esta convocatoria y su desarrollo y podrá hacer las aclaraciones que considere necesarias, sin alterar el contenido de las presentes Bases.
- 14.ª—Los concursantes, por el hecho de tomar parte en este concurso, aceptan todas y cada una de las condiciones que se especifican en el mismo y se someten expresamente a ellas.

Cádiz, Junio de 1974.

El Alcalde,

JERONIMO ALMAGRO Y MONTES DE OCA

Cortina regresó a Madrid

Destacó la importancia de las conversaciones celebradas en Washington

MADRID, 23. — (Cifra). — Ha llegado esta mañana al aeropuerto de Madrid, el ministro español de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina, procedente de Nueva York, después de una visita oficial de cuatro días de duración a

los Estados Unidos invitado por el secretario de Estado norteamericano, doctor Henry Kissinger. La visita ha estado enmarcada dentro de las reuniones periódicas que celebran los responsables de la política exterior española y estadounidense en cumplimiento de lo acordado en el vigente convenio de amistad y cooperación de 1950 con objeto de reforzar las relaciones existentes entre ambos países.

Acerca de esta visita dijo el ministro español a los periodistas que no se ha hablado durante de otros aspectos más que de los integrados en el citado convenio. El señor Cortina aludió a los temas en que está redactado el comunicado conjunto hecho poco antes así como a la próxima visita a España de su colega norteamericano, señor Kissinger, a de julio, para completar la mencionada declaración de principios en la que se tratará de la cooperación y sus términos con vista a la continuación de la relación de cooperación de defensa entre ambos países.

El ministro de Asuntos Exteriores llegó acompañado del director de Asuntos de Norteamérica, Jacques de Perinat y del jefe de Gabinete Técnico, señor Martínez Caro, y fue recibido en el aeropuerto por el subsecretario, señor Rovira Sánchez-Herrero, y otros altos cargos de su Departamento.

MARCELINO OREJA INGRESA EN LA REAL SOCIEDAD VASCONGADA DE AMIGOS DEL PAIS

SAN SEBASTIAN, 23. — (Cifra). — La dinámica de las relaciones entre el Estado y los grupos sociales debe comprenderse como una dialéctica entre conservación y renovación», ha dicho don Marcelino Oreja Aguirre, durante su discurso de ingreso en la Real Sociedad Vascongada de Amigos del País que ha versado sobre el tema «Cultura y sociedad».

Kirschschlaeger nuevo presidente de Austria

Obtuvo el 51,7 por ciento de los sufragios en las elecciones de ayer

VIENA, 23. — (Efe). — Casi cinco millones de austriacos han elegido hoy nuevo presidente federal en la persona del candidato del partido oficialista y actual ministro de Asuntos Exteriores, doctor Adolf Kirschschlaeger.

De los cuatro millones setenta y tres mil votos emitidos, el candidato socialista ha obtenido un 51,7 por ciento y el candidato del partido populista, de tendencia democristiana, Ludwig Gerger, ha obtenido el 48,3 por ciento.

Los resultados provisionales de los comicios oficiales, anunciados por el ministro del Interior austriaco, después de las 20.00 h. del día, sagran a Kirschschlaeger como nuevo presidente de Austria.

Misión oficial española a Moscú

Celebrará un cambio de impresiones sobre materia de pesca

MADRID, 23. — (Cifra). — Una misión oficial ha salido esta mañana por vía aérea con destino a Moscú en visita de una semana de duración. Preside esta delegación el subsecretario de la Marina Mercante, don Enrique Amador Franco, y forman parte de la misma el director general de Pesca Marítima, don Jaime Manuel y Pinies, y dos representantes de las Direcciones Generales de Pesca y de Navegación.

Responde esta visita a la invitación hecha por el ministro ruso de Pesca, señor Izkov, en correspondencia a la atención de que fue objeto con motivo de su estancia en España el pasado mes de septiembre para asistir a las Jornadas de la Exposición Mundial de la Pesca celebrada en Vigo.

Este viaje servirá para un cambio de opiniones sobre el actual acuerdo oficioso por el que se regulan las relaciones entre ambos países en esta materia y se tratará también de las sesiones de la Conferencia del Mar que se celebra estos días en Caracas ya que, según declaraciones del almirante Amador Franco a «Cifra», pueden coincidir los puntos de vista ruso y español, debido al interés que las dos naciones tienen en caladeros lejanos y en que se mantenga el status actual de derecho de esos caladeros.